

EN EL MUNDIAL DE FUTBOL:

## Suecia venció 2-1 a Hungría

Es el primer país que se clasifica para los cuartos finales

En el partido del empate



Las crónicas de Suecia dicen que el match de suecos e ingleses es el mejor de cuantos se han jugado hasta el momento por el Campeonato del Mundo. Empataron cero a cero, anteayer miércoles, en Goteburgo. En la nota gráfica, zaguero centro de Brasil, lucha la

posesión de la pelota con Haynes, cuando ambos han caído a tierra. El domingo, Brasil enfrenta a Rusia e Inglaterra a Austria, en dos partidos decisivos para la clasificación de los tres cuadros mencionados en primer término. (Radiofoto UPI)

### DECISIVOS SERAN LOS PARTIDOS DEL PROXIMO DOMINGO

El equipo de Suecia, país organizador del Sexto Campeonato Mundial de Fútbol, pasó ayer a los cuartos finales del torneo, al batir a Hungría, en Estocolmo, por dos goles contra uno. Suecia es de esta manera, el único país clasificado para la próxima rueda, habiendo otros 14 equipos en posición dudosa, ya que el decimosexto participante, Austria, quedó eliminado al perder con Brasil y Rusia.

El domingo próximo se jugarán los partidos complementarios de la rueda de octavos de finales. Salvo aquí donde se encontrarán Suecia y Gales, por estar clasificado, según anotamos, el cuadro sueco, los siete restantes son de trascendental importancia, ya que de ellos saldrán los otros ocho equipos que participarán en los cuartos de finales.

Además del match señalado, les corresponde jugar entre sí a: México con Hungría, en Sandviken; Francia con Escocia, en Orebro; Brasil con Rusia, en Goteburgo; Inglaterra con Austria, en Borås; Irlanda del Norte con Alemania Federal, en Malmö; y Argentina con Checoslovaquia, en Helsingborg.

Son todos partidos vitales, decisivos. Alemania, actual campeón del mundo, necesita sólo empatar con Irlanda para clasificarse, ya que completaría así cuatro puntos, el máximo que puede hacer Argentina y su mismo adversario, que en este caso desplazaría a los alemanes, jugando a cuartos de finales. Argentina e irlandeses, el N.º 1, algo muy difícil de definir o que pueda admitir un pronóstico claro conforme a lo sucedido en los partidos jugados entre sus integrantes.

Más incierta aún se presenta la situación en el grupo 4. Brasil y Rusia han acumulado tres puntos, sin derrotas, e Inglaterra tiene uno menos producto de dos empates. Favorece a los ingleses la circunstancia de que

(A LA PAGINA 2, N.º 21)

Gobierno felicita a joven artista



El Ministro de Educación Pública, general del arte, señor Diego Barros Ortiz, recibió ayer en audiencia especial al joven estudiante Pedro Sánchez Osorio, alumno de la Escuela Experimental de Educación Artística, que obtuvo el primer premio en un concurso de afiches que organizó el Departamento de Informaciones de las Naciones Unidas, con motivo del Decimo Aniversario de la declaración de los "Derechos Humanos", que se conmemorará en octubre próximo. En esta oportunidad, el Ministro Barros Ortiz, felicitó al joven artista por el galardón internacional que logró en ese torneo. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha: el Ministro de Educación observando una fotografía del afiche premiado; la Jefa del Servicio de Publicaciones y Cultura del Ministerio, señorita Brundila Cárries; el joven agraciado; el Director de la Escuela Experimental de Educación Artística, señor Fernando Marcos; y el profesor señor Osvaldo Reyes. Por su parte, la dirección, profesores y alumnos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas rindieron ayer un sentido homenaje a este talentoso alumno ganador del premio del citado concurso.

bado, aparecen de izquierda a derecha: el Ministro de Educación observando una fotografía del afiche premiado; la Jefa del Servicio de Publicaciones y Cultura del Ministerio, señorita Brundila Cárries; el joven agraciado; el Director de la Escuela Experimental de Educación Artística, señor Fernando Marcos; y el profesor señor Osvaldo Reyes. Por su parte, la dirección, profesores y alumnos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas rindieron ayer un sentido homenaje a este talentoso alumno ganador del premio del citado concurso.

### RECHAZAN RETIRO DE FONDOS DE LA CAJA DE EE. PP.

Será vetado proyecto

El Gobierno tiene el propósito de vetar todo proyecto de ley que autorice el retiro de los fondos de las Cajas de Previsión depositados en el Banco del Estado, para trasladarlos a otras instituciones bancarias.

En fuentes oficiales del Ministerio de Hacienda se informó ayer en la tarde, que el Ejecutivo rechazaría la iniciativa parlamentaria aprobada ya en el Senado, en el sentido de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares quede facultada para depositar los fondos de sus imponentes en los bancos comerciales.

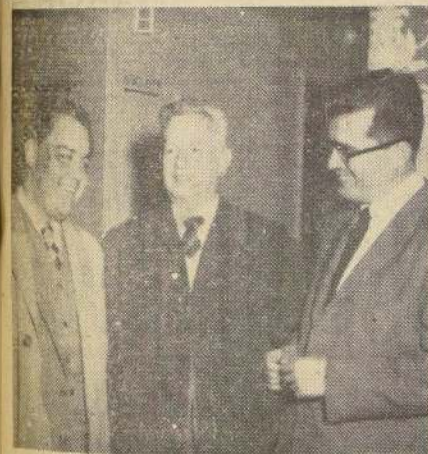
Se dijo que una operación de esta naturaleza sería restrar al Banco del Estado disponibilidades por 60 mil millones de pesos anuales, que esa institución destina al fomento de la producción, en su política de crédito a bajo interés.

ACUERDO DE COCAIN:

## REBAJADA GARANTIA

Nueve productos depositarán el 5 por ciento

Intercambio con México



"Venimos a ver lo que podemos comprar en Chile", dijo ayer a LA NACION, en declaración exclusiva, el jefe de la Misión Comercial mexicana que llegó a la tarde a Santiago, abogado Ricardo J. Zebadía, gerente general del Banco Nacional de Comercio Exterior S. A. Agregó: "Generalmente las misiones vienen a vender; nosotros venimos a comprar. Veremos cuáles son los casos más lógicos para aumentar el intercambio comercial entre estas dos naciones. Para ello visitaremos no sólo a las autoridades financieras chilenas, sino también el mayor número posible de industrias privadas". La delegación mexicana está integrada, además, por el gerente del Banco de México (Banco Central), licenciado Ernesto Fernández Hurtado; el consultor técnico de la misma institución, ingeniero Gonzalo Robles y por el jefe del Departamento de Promoción e Intercambio Compensatorio del Banco Nacional Mexicano de Comercio Exterior. Hoy día, representantes de las finanzas públicas del país azteca se reunirán con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda; con el de Hacienda, señor Eduardo Urrutia y con el de Economía, señor Luis Correa Prieto. Además visitarán, en la mañana, el Banco Central.

La resolución fue comunicada ayer a todos los Bancos

La Junta Directiva de la Comisión de Cambios Internacionales, en reunión celebrada ayer acordó rebajar de 50 a 5 por ciento el porcentaje de depósito para la importación de los siguientes artículos: Petróleo, Caucho, Arroz, Aceite Mineral, Antibióticos, Bencina, Celulosa, Pasta Mecánica y Kerosene.

Esta resolución se adoptó en base a los estudios técnicos practicados por el organismo, los que determinaron economías suficientes para afrontar la situación de divisas del país, sin afectar los abastecimientos esenciales. Estudios que, por lo demás, se conforman con la política del supremo gobierno en orden a no provocar alzas ni entorpecimiento en los artículos básicos.

El Directorio del Banco Central se pronunció favorablemente a este acuerdo en su reunión del miércoles último.

La resolución de la Comisión fue comunicada a los gerentes de Bancos (A LA PAGINA 2 — N.º 26)

### AUMENTO PRECIO DEL COBRE AYER LA HAUT KATANGA

BRUSELAS, 12.—(UPI).—La Unión Minera Du Haut Katanga aumentó hoy su precio del cobre a 24,94 centavos libra, base Nueva York y Ambarés. El nuevo precio representa un alza de 20 centavos aproximadamente.

La disposición coloca el precio de la Compañía Belga al nivel de los precios alcanzados ayer en la Bolsa de metales de Londres, que reflejaron la propuesta norteamericana sobre las existencias de ese metal.

Sin embargo, los precios del cobre bajaron algo al comenzar las operaciones de hoy en la Bolsa londinense.

Refuta



Senador don Alejandro Chelén

RENUNCIA SENADOR CHELEN ROJAS:

### Artimaña maffiosa

El senador don Alejandro Chelén Rojas declaró categoricamente ayer, que rechaza la imputación de ser particular de los fondos de la Caja de Empleados a los bancos particulares en el Banco del Estado pasen un negocio, una aberración, "un gol de la derecha" que repudia energicamente.

Específicamente el señor Chelén Rojas que tal acuerdo se había adoptado anteriormente en la Cámara Alta y que en el voto ayer fue la inmovilidad de los funcionarios que fue acompañado por los señores Martones y Carro.

Manifestó el señor Chelén que un vespertino, al codos del Banco del Estado hacia otras instituciones bancarias particulares, lo que estaba haciendo era una artimaña maffiosa, propia de ciertos periodistas que quieren que aparezca desvirtuada a la izquierda que está al lado del senador Salvador Allende.

Reclamó que estos periodistas, en el fondo, "defienden los intereses de la oligarquía y de la derecha", ya que su postura izquierdista es falsa.

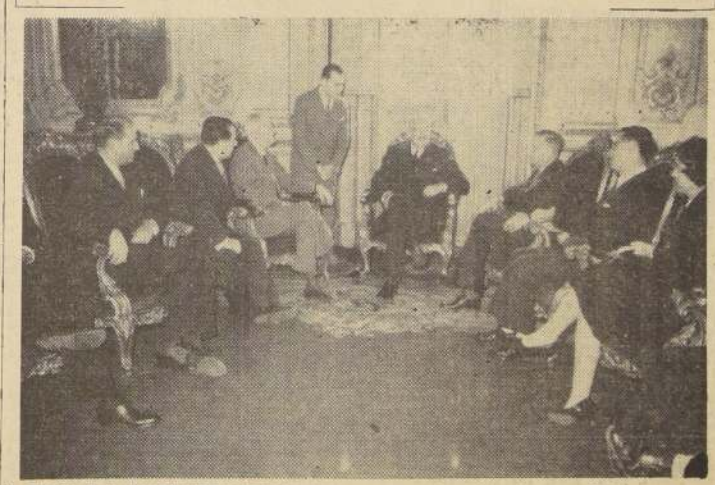
Terminó expresando el señor Chelén Rojas que cooperar en contra de los intereses del Estado.

ULISES CORREA LANZO

## UN BOOMERANG POLITICO

Sus ataques al Gobierno se vuelven contra él

Misión Atómica con S. E.



La Misión de la Organización Internacional para la Energía Atómica de las Naciones Unidas, en gira por América Latina, para estudiar el aprovechamiento pacífico de esta nueva fuente de energía en esta región, fue recibida ayer, en audiencia especial, por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. En la nota gráfica, elocuente testimonio de

que se departió en forma cordialísima, aparecen, además del Primer Mandatario, el Jefe de la Misión, profesor Norman Hilberry, de Estados Unidos; Alfred Carassés, de Francia; Harold Sherd, de Gran Bretaña; los técnicos Mario Bancora y Cintra do Prado, y el oficial administrativo de la Misión, señorita Ulrike Schiller.

### Fantástico déficit presupuestario dejó el Gobierno radical

Un violento y desafortunado ataque, inspirado indudablemente en el despecto político y en el uso demagógico de cifras y estadísticas incompletas, exhibidas con torpeza para demostrar exactamente lo contrario de lo que ellas, en realidad demuestran, lanzó esta semana, contra el Gobierno del General Ibáñez, el senador radical por Curicó, Talca y Maule, Ulises Correa.

Todo el "terrible y demagógico discurso" del senador radical en el Senado no pasa de ser sino un simple volador de lucas, que, como glanioso boomerang, se vuelve contra quien lo ha pronunciado, para estigmatizar, no a este régimen al que ataca, sino a su propio régimen, al que busca exaltar y al que termina por hundir definitivamente en el peor de los desprecios.

Dejando para nuevas oportunidades otros aspectos de su crítica kindergarten, detengámonos por ahora sólo en dos o tres de sus argumentos bárbicos, para demostrar su ninguna consistencia y su indudable falta de buena fe.

CREACIONES DEL REGIMEN.—Ha dicho el senador Correa que nada nuevo ha creado el actual régimen, y, olvidando

(A LA PAGINA 2, N.º 22)

Triunfa



LUCHO GATICA

### HOY SE INICIA EL FESTIVAL DE LAS AMERICAS

Presidirá el desfile cantante Lucho Gatica

MIAMI, Florida, 12.—Miami, 13 de junio, comenzará en esta ciudad el Festival de las Américas y participarán en la celebración del mismo, hechas autoridades latinoamericanas que han sido elegidas para el Concurso de Belice. De igual modo, se presentarán exhibiciones de productos comerciales y objetos culturales, además de concursos de deportes.

Veintinueve naciones de la América Latina y de la Zona del Caribe han enviado sus reinos de belleza, grupos folclóricos, atletas y sus trabajos manuales a la ciudad de Miami.

En simultánea competencia con los "buenos vecinos" del sur participarán en los concursos ciudadanos de Miami y de otras partes del Estado de Florida.

El Festival conmemorará con un desfile de autoridades a lo largo de Biscayne Boulevard y Flagler Street. Numerosas carrozas de flores de las veintinueve repúblicas destinarán una imponente procesión. La famosa banda del Regimiento Claret Uno de la División de Panaméncia del Campamento Campbell, Kap tucky y la Banda de los Cantantes Navales en Pensacola se harán presentes.

El famoso cantante chileno Lucho Gatica, presidirá el desfile.

CONVENIO CON AGROSERVICIO SE HIZO

## Sin aprobación del Gabinete

Declaraciones del Ministro Abel Valdés Acuña

El Ministro del Interior reiteró los motivos que tuvo el Gobierno para desahuciar el convenio suscrito en 1957, entre el Ministerio de Agricultura y el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica —AGROSERVICIO—, entidad privada destinada —según sus estatutos— a difundir métodos modernos de Administración Racional de empresas agropecuarias.

Aclaró, en primer término, que este convenio fue suscrito sin ser consultado con el Presidente de la República ni fue

llevado al conocimiento del Consejo de Gabinete para su aprobación.

Agregó que era interesante destacar que este organismo privado obtuvo que se le cancelara en menos de cinco meses 109 millones de pesos de los 150 millones que fueron consultados en los Presupuestos del Ministerio de CONFIN como aporte para su sostenimiento.

El Ministro Valdés Acuña, al preguntarle los periodistas cuál era la situación del funcionario del Ministerio que patrocinó este convenio cuando desempeñaba la Cartera de Agricultura, dijo que este era del resorte del Jefe del Estado y que también correspondía a su sucesor in-

formar y decidir sobre la materia.

Manifestó enseguida el señor Abel Valdés, que el Gobierno estimaba que ya se le habían otorgado los recursos suficientes para que AGROSERVICIO superara su etapa de organización e insistió que la prestación de

asistencia técnica y orientación para mejorar la explotación de los fundos de sus socios, debía ser pagada por los interesados y no por el Estado, mucho menos ahora que la situación de la Caja Fiscal era difícil.

Más adelante el Ministro del Interior dijo a conocer

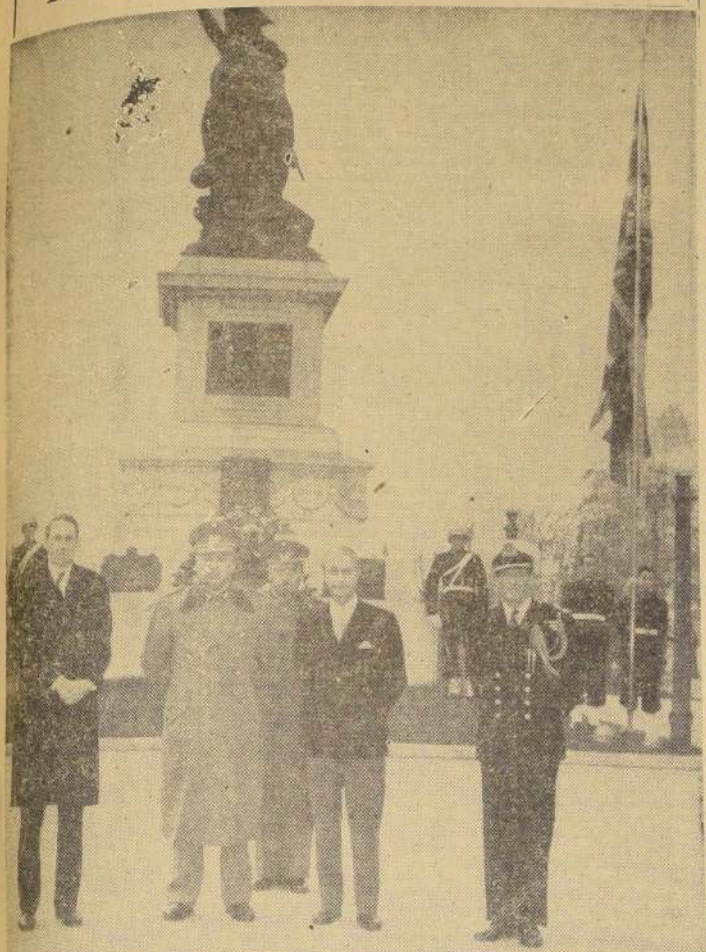
que había recibido la visita del señor Luis Alberto Fernández, vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, y socio y director de AGROSERVICIO, a quien le había reiterado las razones que tuvo el Consejo de Gabinete para desahuciar dicho convenio.







## Homenaje británico a O'Higgins



Con diversos actos fue celebrado ayer en Santiago el natalicio de Isabel II de Inglaterra. A las 11 horas el Embajador de Gran Bretaña en Santiago, Ivor Pink, acompañado de miembros de su Misión colocó una ofrenda floral en el monumento a Bernardo O'Higgins. En la ceremonia estuvieron presentes funcionarios de la Cancillería, jefes de las Fuerzas Armadas y miembros de la colectividad residente. A las 12

horas el Subdirector del Ceremonial y Protocolo, Mario Silva, acompañado del Edecán Militar de la Presidencia, comandante Miguel Rentería, visitó a los Embajadores británicos para expresarles los saludos del Gobierno y pueblo chileno en esta festividad. En la tarde, el Embajador y señora de Pink recibieron a los miembros de la Comunidad Británica residente en la sede de su misión diplomática.

## POR INTERFERENCIA DE PARLAMENTARIOS

# Enérgica reacción magallánica

Una enérgica reacción ante la actitud de algunos diputados y senadores, que mediante diversos y extraños medios pretenden interferir la subdivisión de las tierras magallánicas, han asumido los habitantes de esa austral región, señalando que por ningún motivo aceptarán que los intereses creados se antepongan a la sana y patriótica medida llevada a cabo por el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, y el Ministro de Tierras y Colonización, don Raúl Rodríguez Laso.

Esta reacción ha tenido viva repercusión en Santiago, hasta donde han llegado las autoridades centenares de telegramas de protesta. También

estas protestas las ha exteriorizado personalmente ante el Ministro y otras autoridades, una delegación de representantes de las diversas actividades magallánicas.

Esta delegación, formada por el presidente de la Unión de Pequeños Ganaderos, don Jorge Caballero Garriga, el presidente de la Federación de Aspirantes a Colonos de Magallanes, don Juan Ulloa Labra; el presidente de la Unión de Guardadores, don Néstor Donoso Molina; y los dirigentes estancieros, señores Juan Milovic Bosic y Angel y Blas Sturua, espuso ayer, en visita a LA NACION, los pormenores de la situación que los afecta.

**ALARMA EN LA PROVINCIA.** — "La población de la provincia de Magallanes — expresaron — se encuentra verdaderamente alarmada, ante los diversos proyectos de leyes que algunos parlamentarios, con desconocimiento completo de la zona, han presentado al Congreso Nacional, pues ellos, no interpretan en forma alguna la realidad magallánica.

"Nuestra provincia luchó muchos años por tener un latifundio, especialmente el acaparamiento de tierras hecho por grandes firmas ganaderas, como la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, por el progreso de la única riqueza de la zona, estaba entorpecido. Esas grandes firmas, nunca se preocuparon de mejorar la tierra, de modo que continuaron con la explotación extensiva de las praderas naturales, lo que impidió el desarrollo de la ganadería, en cambio la población iba creciendo continuamente, de tal manera que si no hubiera sido por el descubrimiento del petróleo, la provincia de Magallanes se habría desolado.

"Por eso insistimos en que esos proyectos del diputado señor Monera o el de reactivación del proyecto que estaba en la Comisión de Agricultura de la Cámara de Senadores, nada tienen que ver con la Magallanes actual; el primero, permitiría que las grandes fortunas, directa o indirectamente, remataran todas las tierras aptas para la ganadería, y el segundo, significaría un retroceso en el avance social alcanzado. En el fondo, esos proyectos no son más que intenciones de perpetuar el latifundio.

**TODO MAGALLANES CON EL GOBIERNO.** — "S. E. el Presidente de la República, tuvo razón en su último mensaje — añadieron — al referirse al problema de las tierras de Magallanes, al decir que los intereses creados estaban obstruyendo el paso dado en favor de la colonización de esa zona, porque

esos proyectos, insistimos, pretenden volver a la situación anterior, o sea, a la época de los contratos de arrendamientos de las grandes firmas ganaderas.

"Si no fuera efectiva esa afirmación de S. E. el Presidente de la República, cómo se explica entonces la reacción violenta del senador Guillermo Moore y de otros parlamentarios reconocidos defensores de los intereses de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego?

"Esto muy bien el Presidente en poner el dedo en la llaga. Y en este sentido, todo el pueblo de Magallanes está con el Gobierno, ya que el progreso de la zona, es idéntica con la subdivisión, la cual significaría la radicación de cerca de quinientas nuevas familias en el agro patagónico, con la consiguiente inversión de capitales, en las construcciones de viviendas para los colonos, para sus obreros, cierras de campos, instalaciones de galpones de esquila, adquisición de ganado, etc., todo lo cual vendrá a reconvertir el comercio que se encuentra, a pesar del Puerto Libre, en situación bastante precaria".

**APERTURA DE LA FRONTERA CON ARGENTINA.** — "Pero es necesario tener mucho cuidado a fin de asegurar el éxito de esta nueva subdivisión — expresaron —. No se debe olvidar, que actualmente en Tierra del Fuego, donde estaba instalada la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, traspasó la cantidad de 180.000, o sea, casi todos los animales que tenía en esa región, a la Sociedad Agrícola del Estrecho, formada especialmente por la Sociedad Gildemeister, la que adquirió esos animales a razón de \$ 3.300 cada uno y los ha estado vendiendo a \$ 4.000 y a \$ 4.300, obteniendo así una inmensa utilidad, y perjudicando los intereses regionales, ya que en esta forma, la carne va a tener que subir, fenómeno éste del cual seguramente despus los "intereses creados" culparán a los nuevos colonos. Por eso, en bien de la provincia sus representantes, será necesario dentro de algún tiempo más, abrir la frontera con la Argentina, a fin de abaratar el ganado y romper ese nuevo monopolio, nacido a la sombra de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

"Por último, debemos dejar constancia, nos expresaron nuestros entrevistados que esa nueva política de subdivisión, está identificada con la conducta leal y correcta del Ministro de Tierras, don

Raúl Rodríguez Laso, cuya permanencia en el cargo es indispensable para llevar a feliz término, esta laudable iniciativa de S. E. don Carlos Ibáñez del Campo, de entregar el agro magallánico a sus propios pobladores".

**IMPUTACION CALUMNIOSA.** — Entre las protestas de los ganaderos magallánicos que han llegado a Santiago, se destacan las remitidas por los señores Eduardo y Luis Vázquez Chabbert y los de los señores Eugenio y Jorge Granade Campos.

La primera, enviada telefóricamente, dice así: "Enterados de la intervención del senador González Madariaga, con motivo de la discusión en el Senado del proyecto de ley sobre ventas de tierras y publicada en "El Mercurio" del 5 del presente, venimos a desmentir la declaración que hace sobre entendimientos que existirían entre nosotros y la firma Gildemeister para

subarrendar los terrenos que forman nuestras guardadurias. Podemos afirmar que esta declaración del senador González Madariaga es falsa y calumniosa, pudiendo probar que vivimos en los lotes que nos fueron encomendados. Solicitamos publicación del presente desmentido, a fin de que la opinión pública sepa quienes son los que tuercen la verdad. (Fdo.) Eduardo y Luis Vázquez Chabbert".

**ENPLAZAN A SENADOR GONZÁLEZ MADARIAGA.** — La comunicación remitida por los señores Eugenio y Jorge Granade Campos, dice lo siguiente: "Afectados directamente por las expresiones totalmente falsas vertidas por el senador González Madariaga en el hemicycle del Senado y publicadas en "El Mercurio" del 5 del presente, según las cuales los suscritos tienen en sus guardadurias animales a talaje de propiedad de Gildemeister o Agrícola del Estrecho, y que el señor Ministro de Tierras, confectó el borrador escrito-relaciónado con el lote fiscal "Las Colonias", estampamos enérgica protesta por dichas expresiones calumniosas y amparándonos en la Ley de Imprenta, rogamos dar publicidad al presente telegrama. Asimismo, solicitamos al senador González Madariaga que tenga la honrra de desmentir sus afirmaciones. En caso contrario lo emplazamos a que pruebe su veracidad. Atentamente, (Fdo.) Eugenio y Jorge Granade Campos".

## Químico



Doctor Benjamín Solvín, destacado químico y bacteriólogo norteamericano, quien regresó ayer a los Estados Unidos luego de estudiar en nuestro país el proyecto Pfizer para instalar en Chile el más importante centro de investigación de antibióticos del continente. Fue despedido en Los Cerrillos por el gerente general de Pfizer chilena, señor Spencer Howell.



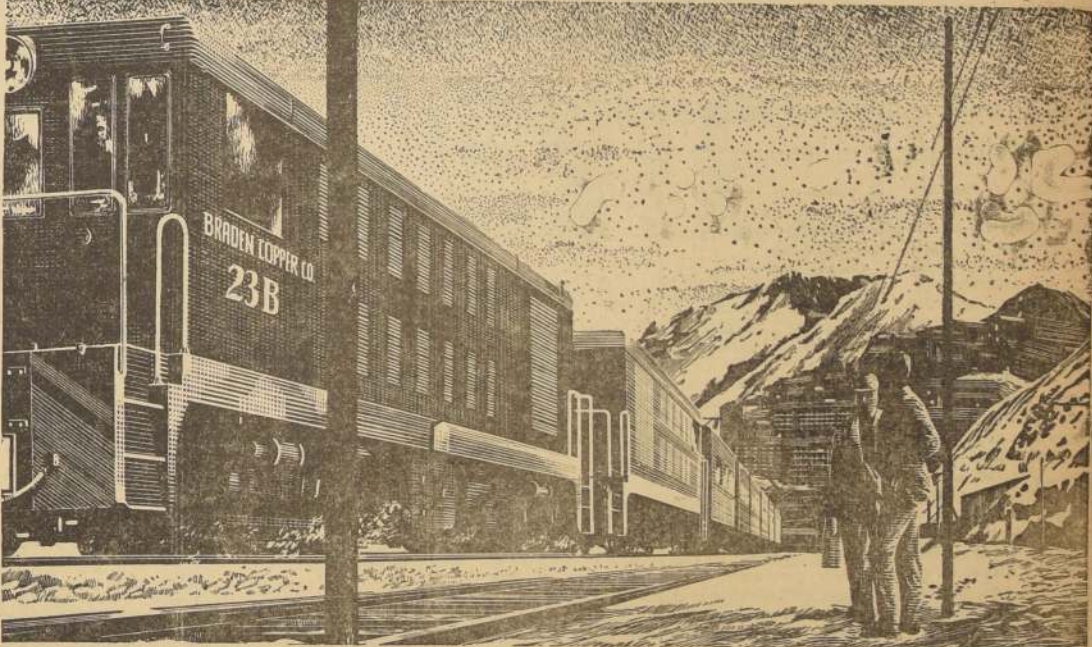
**DEFIENDEN SUBDIVISION DE TIERRAS.** — La enérgica reacción, desatada en Magallanes ante la extraña actitud de algunos parlamentarios que están tratando de interferir la subdivisión de tierras, dio a conocer ayer a LA NACION el grupo de ganaderos que llegó a Santiago para hacerse oír de las autoridades, y pedirle al Gobierno que se mantenga firme a la presión de los intereses creados. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, el presidente

de la Unión de Pequeños Ganaderos, don Jorge Caballero Garriga; el presidente de la Federación de Aspirantes a Colonos, don Juan Ulloa Labra; el presidente de la Unión de Guardadores, don Néstor Donoso Molina, y los dirigentes de las actividades agropecuarias de la región, señores Juan Milovic Bosic y Angel y Blas Sturua y el jefe de Crónica de este diario, don Renato Labra Jofré.

## ENFERMERA ASESORA DE OMS REGRESA HOY

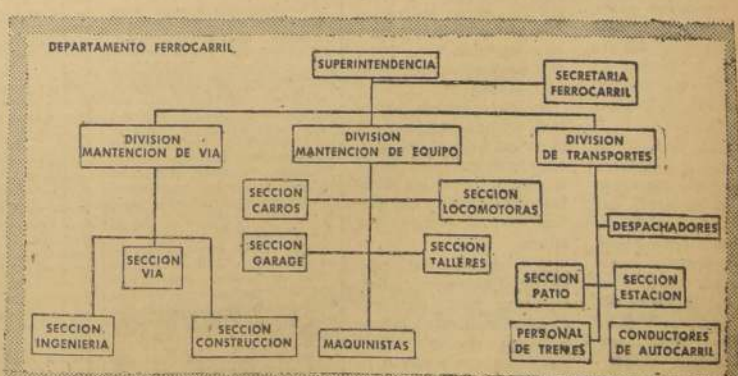
Después de una breve permanencia en los Estados Unidos hoy regresará a Santiago, la enfermera asesora de la Organización Mundial de la Salud (OMS), señorita Mabel Zapena, quien de inmediato se reincorporará a sus labores como consultora de ese organismo para el proyecto chileno.

## ¿qué significa una gran mina de cobre...?



## medios de transporte seguros y eficientes

El ferrocarril de BRADEN COPPER COMPANY es la arteria vital del Mineral "El Teniente". Por ella se deslizan los hombres, los materiales y el rojo metal extraído de las entrañas de la tierra. Construido entre los años 1906 y 1911, aún hoy se le considera como una de las grandes obras de ingeniería del país. Ingenieros, maquinistas, fogoneros, caldereros, ramedores, herreros, tapiceros, celadores, palanqueros, aceiteros y jornaleros en número cercano a 600 tienen a su cargo el movimiento del ferrocarril. Más de 400.000 toneladas de carga y 500.000 pasajeros por año suben y bajan por la serpenteante vía de 69 kilómetros que une a Rancagua con Sewell. Se trata de un servicio que debe marchar en perfecta sincronización con las demás actividades de la empresa, porque es esencial para las faenas. Interrupciones, atrasos o falta de coordinación en el movimiento de los trenes se reflejarían de inmediato tanto en las labores como en la vida misma de los habitantes



de los campamentos. Pero la salida y arribo de los mismos, ajustados siempre a un rigido horario, no sufre contratiempos, porque una cuidadosa organización mantiene la eficiencia interna del servicio y permite que su actividad se integre con la de los otros Departamentos. Cada sección del gráfico tiene asig-

nada una labor y una responsabilidad específica en el logro del objetivo común: producir cobre. Sólo mediante una organización racional y científica una empresa puede operar con eficiencia y sólo así el elemento humano, su capital más importante, logra bienestar colectivo e individual.



## MUEBLES DE OCASION

LIVINGS Normando, \$ 39.000; Abanico, \$ 48.000; Chippendale, \$ 55.000; Capitoné, con cojines de plumas y flecos, \$ 65.000.  
COMEDORES Normando, \$ 70.000; Chippendale, \$ 145.000.  
DORMITORIOS Normando, 11 piezas, \$ 145.000; Francés, 11 piezas, \$ 175.000.  
47 — LIRA — 47

## ESCUELA NORMAL SUPERIOR AGRADECE A "LA NACION"

Conceptuosa nota del Director señor Alejandro Covarrubias

El Director de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", señor Alejandro Covarrubias Zagal, envió la siguiente comunicación al Director de LA NACION: "Señor Director: Debo agradecer a usted y al distinguido cuerpo de redacción del diario de su digna dirección, los diversos artículos, crónicas e ilustraciones fotográficas que se han dedicado a destacar el 25º aniversario de

la Sección Superior de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez". Dentro de la prensa nacional, LA NACION ha destacado siempre por la importancia que confiere a la discusión libre y alta de los problemas educativos y por la veracidad con que son abordados. En dicha línea de periodismo profundo, es grato reconocer la importancia de su editorial "Formación y perfeccionamiento del Magisterio", aparecido en la edición del miércoles 11 del presente, y que dice relación con las funciones básicas de la Escuela Normal Superior. Las observaciones del editorialista coinciden plenamente con los resultados de la evaluación interna que estamos realizando y con las opiniones vertidas en la reciente Conferencia de Mesa Redonda. La Escuela comprende muy bien su deber de alcanzar un eficiente enlace funcional con el Magisterio en servicio y, además, conforme a los principios señalados por la Superintendencia de Educación, asimismo también la obligación de coordinar esfuerzos y programas con centros similares destinados a otras ramas de la enseñanza, en un empeño grande de integración y de elevación de la función educativa. Gracias, señor Director, y siempre aceptar nuestro reconocimiento. (Fdo.) ALEJANDRO COVARRUBIAS ZAGAL, Director."

## AVISO

Habiéndose extraviado los títulos N os 191.991, por 121 acciones; 212556, por 181 acciones, y 227268, por 223 acciones de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, pertenecientes al señor Toribio Larrain Gandarillas, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

## RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$ 2000.-



SALDO FACILIDADES IMPORTACION DIRECTA



RELOJERIA GABOR ESTADO 91 - 5º PISO

## ECONOMIC

BLOCK COLON \$ 100.000  
100 HOJAS CARTAS 462-  
50 SOBRES " 238-  
BLOCK HOLLYWOOD  
BLANCO, ESQUELA 66-  
25 SOBRES " FINOS 167-  
VALOR TOTAL \$ 953-  
TODO POR \$ 747-  
REEMBOLSO ANTICIPO \$ 300.- EN ESTAMPILLAS

IMPRESA - LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 POR MAYOR: STC DOMINGO 1645

## PAGO CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES PREDIOS AGRICOLAS

### SEÑOR CONTRIBUYENTE:

El plazo para cancelar las Contribuciones de Bienes Raíces por el Primer Semestre de 1958, de acuerdo con la prórroga concedida por el Ministerio de Hacienda, vence impostergablemente el 14 del presente mes.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA



Saluda muy cordial al  
Director F. G. Carreras  
San Vicente de Tagua-Tagua



## ELIMINARON A CHANARAL DEL PROYECTO DE IQUIQUE

Despachado por Comisiones Unidas del Senado

Las Comisiones Unidas de Economía y Hacienda del Senado, despacharon ayer el proyecto, en segundo trámite constitucional, que autoriza franquicias aduanales a los departamentos de Iquique y Chanaral, con el objeto de impulsar el progreso de la provincia de Tarapacá.

Entre otras modificaciones, se suprimió la parte del proyecto que extendía los beneficios de éste al departamento de Chanaral, de la provincia de Atacama.

Sólo se aceptó incluir en el al departamento de Iquique, de la provincia de Antofagasta.

El Senado debatirá en general, este proyecto, en su sesión del próximo martes.

## Acción Popular Independiente ofrece adhesión a D. Jorge Alessandri R.

Después de un profundo estudio sobre el significado de las diversas postulaciones presidenciales, llega a la conclusión que Alessandri es el único candidato que, por sus sobresalientes condiciones, debe ir a la Presidencia de la República.— Llamado para suscribir al triunfo del gobernante que Chile necesita

La Acción Popular Independiente, fundada por don Bernardino Vial, ingeniero civil y ex profesor de la Universidad de Chile, autor de la Ley de sueldos de los empleados particulares, de la Ley de Jubilación de la Ley de Jubilación de Empleados Municipales, ex presidente de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, en representación de sus imponentes miembros, el secretario general es don Luis Berger Valdivia, ex Director y Secretario General de Organización del Partido del Trabajo, lanza un llamado al país, en que se fundamenta el apoyo a la candidatura de don Jorge Alessandri Rodríguez.

**PROFUNDA CONFUSION.** — En el momento en que se abre la campaña electoral, un imperativo de conciencia nos obliga a romper el silencio político y a hablar de la profunda confusión que se vive en el país, en el momento en que se abre la campaña electoral, un imperativo de conciencia nos obliga a romper el silencio político y a hablar de la profunda confusión que se vive en el país.

**LA CANDIDATURA SOCIAL-CRISTIANA.** — Al referirse al manifiesto a la candidatura del socialismo, falangista, o actual demócrata cristiano, dice que es ahora una fuerza negativa, desde el punto de vista histórico, sobre todo en la América Latina. Agrega que que se substituya al comunismo, con el apoyo de la Iglesia, por una especie de comunismo sin general, pero sin postular positivamente ninguno de los grandes planteamientos económicos indispensables a la solución económica del mundo actual.

**EL UNICO CANDIDATO.** — Jorge Alessandri. — "Estimamos — agrega — que el candidato presidencial don Jorge Alessandri, por su manifiesta insubornable e invariable

de independencia ante los partidos políticos que lo han proclamado; por su reconocida capacidad personal para dirigir con profundo conocimiento técnico y humano los más variados rodajes de la nación y de la administración; por su invulnerabilidad a las influencias de los equipos burocráticos o de los clanes familiares y de los nefastos grupos de "señores", virtudes que no pueden exhibir los demás candidatos, que sólo son exponentes de componendas políticas, cuyos intereses inmediatos no representan concretamente los anhelos de la ciudadanía, es el único candidato que, emergiendo del caos en que vivimos, no constituye una prolongación de los vicios y de las fallas nacionales, aportando una tónica nueva y una expresión consistente y creadora a las urgencias económicas y sociales del agobiado pueblo chileno".

(Fotos: Bernardino Vial Alaga, presidente; Luis Berger Valdivia, secretario general; Guillermo Millas Parada, secretario político; Jorge Anguita Gutiérrez, secretario de organización; Juan de la Cruz Vial Jones, secretario de prensa y cultura; Carlos Ramos Figueroa, secretario electoral; Mario Montecino Zaffiri, secretario de finanzas; Vicente Donoso Mitchell, secretario sindical; María Cristina Meneses, presidenta del Departamento Femenino; Luis Berger Oyarte, presidente nacional de la Juventud; Dr. Rafael Quiñeros Ramírez, Sergio Gordon Cañas, Eduardo González Videla, Roque Duval Neira, José Correa Jara, directores nacionales.

OPINAN CON CONOCIMIENTO DE CAUSA.—

## "Sabemos de sus preocupaciones e iniciativas en favor del mejoramiento de los asalariados"

Señor Alessandri se había adelantado a implantar nuevos derechos y beneficios para los obreros.— Ex inspectores del Trabajo adhieren a la candidatura Alessandri, y dejan constancia de sus desvelos en favor de los trabajadores

Los inspectores del Trabajo, formados en un Comando Patria en favor de la candidatura presidencial de don Jorge Alessandri Rodríguez, al candidato por esta vez de la siguiente manera: "El señor don Jorge Alessandri Rodríguez es un hombre que, por su experiencia y conocimientos en el campo de la economía social, ha sido capaz de dar una solución positiva y consistente a las urgentes cuestiones económicas de la vida social".

"Un país con una producción empobrecida sólo podrá obtener un equilibrio lastimoso de las relaciones entre empresarios y asalariados, cualquiera que sean los beneficios teóricos que las leyes consagran a empleados y obreros. "Dado el estado de cosas existentes, el próximo Gobierno requiere fundamentalmente dar seguridad absoluta de capacidad y dominio de los problemas económicos que afectan tan hondamente a la República y, a la vez, ser garantía cierta de que nuestra legislación del trabajo recuperará el nivel de progreso y prestigio internacional que le supuso dar su verdadero autor e impulsor, que lo fue su señor padre, don Arturo Alessandri Palma. "Sabemos que su candidatura encarna genuina y auténticamente la continuación de esa trascendental obra, ya que, en nuestra condición de inspectores del Trabajo, podemos afirmar que fuimos



CONFERENCIA.— El presidente de la Comisión de Finanzas de la candidatura presidencial de Allende, señor Manuel Matus Benavente, explicó ayer, en conferencia de prensa, el origen de los fondos utilizados en esta campaña. A su vez, reveló el plan que se ha trazado el Comando, para cubrir los gastos hasta el 4 de septiembre próximo.

## Con grandes sacrificios el pueblo financia la candidatura de Allende

C. de Finanzas dio a conocer origen de fondos para propaganda

Se inició campaña en pro un día de salario o sueldo

"El pueblo debe financiar su propia victoria", fue la consigna que puso la candidatura presidencial de Salvador Allende a la hora de dar a conocer el origen de los fondos que financian los gastos de propaganda de la postulación del abandono de los monopolios y del gran terrateniente, y el pueblo, con sacrificios, está cumpliendo", dijo el señor Manuel Matus Benavente, presidente de la Comisión Nacional de Finanzas de la candidatura presidencial de la Izquierda, durante una conferencia de prensa, ofrecida ayer, la reunión tuvo por objeto dar a conocer el origen de los fondos que financian los gastos de propaganda de la postulación del senador Allende. Y en ella se encontraban presentes varios dirigentes de la izquierda. Con ellos, como los señores: Marcos Sarmiento, Cristóbal Casanova, Miguel Tetzelsch, Justino Sotomayor (hijo), y Osvaldo Puello. También asistieron, entre otros miembros del Comando, el diputado José Oyarte, el ex diputado radical doctor Juan Fuenzalida Orellana, y el dirigente nacional de la CUT, Juan Vargas Puebla.

**DESAFIO SIN CONTESTACION.** — El señor Matus empezó diciendo que al comienzo de la actual campaña presidencial, el senador Allende dijo que uno de los puntos de su programa es impulsar un perfeccionamiento de nuestro sistema democrático, y al efecto propuso a las demás candidaturas 7 períodos políticos una limitación en los gastos de propaganda, como también que los candidatos hicieran una declaración sobre el origen de los gastos de su propaganda.

Este planteamiento, agregó, no tuvo respuesta.

**SACRIFICIOS DEL PUEBLO.** — Entonces, puntualizó, el pueblo decidió financiar su campaña, no obstante "que se nos ofreció ayuda de los elementos de la reacción, que rechazamos, pues no deseamos estar vinculados de ninguna manera a los grandes intereses de grupos que siempre hemos combatido". El pueblo, dijo el señor Matus, ha respondido a este llamado. Con grandes sacrificios ha ido entregando sus pequeños aportes para financiar su propia victoria. Esta actitud popular ha inspirado respeto, y por primera vez la Derecha, aún no vencida, vino a reconocer que los candidatos de la "Izquierda" han sido financiados por el "pueblo de Moscú".

Cuál algunos ejemplos de esta cooperación financiera. El papel que se emplea en la propaganda del candidato presidencial de la Izquierda, ha sido obsequiado gratuitamente; en los bajos de la Casa Presidencial del Pueblo se ha instalado un taller, modesto y pequeño, que produce toda la propaganda impresa de Allende, la que es comprada por los comités de bases a precios de costo; se realizan, permanentemente fiestas familiares y sociales, para reunir fondos; ha habido retativas artísticas muy concurridas, como el de la víspera del 1.º de mayo, efectuado en el Teatro Caupolicán; los profesionales que han adherido a esta postulación han entregado, letra de cambio, como aporte; ha habido sorteos, rifas y concursos a través de todo Chile; las dos Marchas en que el pueblo proclamó a Allende, en Santiago, han costado apenas 5 por ciento de lo que algunos han calculado.

Contestando una pregunta, el señor Matus informó que las "Cuatro Marchas de la Victoria", efectuadas recientemente, no significaron un gasto superior a los cinco millones de pesos. La Comisión Nacional de Finanzas, agregó, se hizo al comienzo de la campaña un plan para la obtención, mediante los distintos medios, de la suma de 300 millones de pesos, pero la situación económica de los asalariados no ha permitido llegar a esa meta. Dijo que hasta el momento la candidatura de Allende ha dispuesto de 50 millones de pesos, incluyendo 14 millones en deudas.

Entre otras cosas pueden parecer grandes sacrificios, pero la verdad es que la propaganda de Allende cuesta bastante dinero. Por lo demás, estos gastos resultan enanos al lado de los que a diario realiza la candidatura presidencial del señor Jorge Alessandri. Según antecedentes de la Comisión de Finanzas, la candidatura del señor Alessandri para más de 20 tramos diarios por 15 mil pesos, y cada una de ellas suma miles de millones de pesos por día. Y este menor costo es comprobable, dijo el señor Matus, porque los asalariados no tienen fortuna y porque la postulación del abandono de la Izquierda, además de los aportes en dinero, cuenta con obsequios de materiales, horas de trabajo manual e intelectual.

**UN DIA DE SALARIO.** — Más adelante, el señor Matus expresó que la candidatura de Allende necesita entre 30 y 40 millones de

## CONFERENCIA SOBRE REFORMA ELECTORAL EN COMANDO ALLENDE

Hablará Patricio Valle

La Secretaría de Prensa del Comando Nacional Independiente de la Candidatura Presidencial del Dr. Salvador Allende, nos ha solicitado rectificar una información aparecida ayer en estas mismas columnas y en las de otros órganos de información, según la cual el profesor universitario don Jorge Guzmán Dinatiro pronunciara hoy una conferencia en la sede de esa Secretaría.

En realidad no será el profesor Guzmán Dinatiro, sino su ayudante en la cátedra de Derecho de la Universidad de Chile, don Patricio Valle, quien pronuncie la conferencia en referencia; la que versará sobre la "trascendencia política de la Reforma Electoral".

La charla se iniciará a las 19 horas, en Huérfanos 755.

## A LOS ANDES Y SAN FELIPE VIAJARA HOY EL SENADOR FREI

En la mañana de hoy saldrá en jira a la provincia de Aconcagua, el candidato demócrata cristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei Montalva. Hoy viajará las comunas de Putaendo y San Felipe, luego se dirigirá a Los Andes, donde pernoctará.

Mañana, Frei recorrerá la ciudad de Los Andes y sus alrededores. En la tarde se le presentará, después de un desfile en la Plaza de Armas. El domingo será proclamado en San Felipe, capital de la provincia.

Ayer, Frei visitó secretarías de la quinta comuna, y en la tarde, a las 19 horas, encabezó a la inauguración de la sede del Comando Nacional de Empleados, que apoya su candidatura, en Huérfanos 151. Su presentación la hizo el presidente del Comando, señor Santiago Pereira, quien, en la tarde, le entregó un diploma que era una parte de su improvisación, dijo

## Derogación de la Ley de Defensa trata el bloque

Petición del gremio periodístico

Con el senador Galvarino Palacios, que ha sido el principal impulsor del proyecto derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, auspiciado por el bloque parlamentario de mayoría, se entrevistó ayer el presidente en ejercicio del Círculo de Periodistas, señor Daniel Prieto Arrate.

El señor Prieto solicitó la inclusión, en ese cuerpo de disposiciones, del proyecto que garantiza la libertad de prensa, elaborado por la Comisión que preside el ex senador José Mass.

El senador Palacios manifestó que no conocía la iniciativa en referencia, y que la parecía aceptable, por los antecedentes que el respecto se le habían dado; pero solicitó a los periodistas que no interfirieran en el despacho de la nueva Ley de Seguridad del Estado, para las disposiciones de ésta, sobre la prensa, si no eran satisfactorias, por lo menos eran mejores que en la ley que se trata de derogar. Concluyó expresando que oportunamente solidaría el apoyo del bloque, para el proyecto especial de los periodistas.

**REUNION DE HOY.** — Al mediodía de hoy se reunirán los dirigentes del bloque parlamentario de mayoría, con el objeto de informar acerca del pensamiento de sus partidos, sobre el nuevo proyecto derogatorio de la Ley de Defensa.

"Es el pueblo de Chile el que respalda este movimiento, porque ve en el único camino hacia un futuro de trabajo y bienestar, que es el único que el pueblo quiere".

Mañana saldrá en jira a Colchagua, los señores Patricio Recabarren, Marcos Antonio Roa y el presidente del Comando Nacional Independiente, señor Eduardo Simón, quienes dictarán charlas, en las que expresarán las planes de Gobierno de Frei.

# ALESSANDRI NUNCA MIENTE...

La Candidatura del Honorable Senador señor EDUARDO FREI y la Candidatura del Honorable Senador señor SALVADOR ALLENDE han estimado de su conveniencia, en lugar de exaltar los méritos de sus candidaturas a la Presidencia de la República, denigrar al Honorable Senador y Candidato a la Presidencia, señor JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ.

SE LE TRATA DE MENTIROSO, se le niega su intervención principal y decisiva en la ideación, gestación o promulgación de algunas importantes leyes en beneficio de los trabajadores; por ejemplo, en la Ley de la

## 1º SEMANA CORRIDA

La Ley de la Semana Corrida hoy vigente está inspirada básicamente en el Reglamento que ALESSANDRI estaba aplicando a los Obreros de "Papeles y Cartones" y en su preparación y redacción, EFECTIVAMENTE, tuvo papel preponderante el MINISTRO DE HACIENDA, SENOR JORGE ALESSANDRI.

La discusión del proyecto deja ver el profundo conocimiento que Alessandri tenía de cada una de sus disposiciones; lo que se explica porque él, y sólo él, era el autor de su nuevo articulado.

En el debate, Alessandri pronunció las siguientes palabras: "Este proyecto es el fruto, en gran parte — dijo el Sr. Alessandri — de la experiencia personal que tengo en la aplicación de esta materia. En las empresas bajo mi dirección tengo establecida la Semana Corrida. Estos artículos se han redactado teniendo en cuenta las diversas situaciones de orden práctico que se presentan en la aplicación de una medida de esta naturaleza".

(Boletín de Sesiones del Senado, del 8 de Junio de 1948).

## 2º REAJUSTE DE LA ASIGNACION FAMILIAR

Siendo Presidente de la República Don Juan Antonio Ríos, JORGE ALESSANDRI formó parte de la Comisión nombrada por el Supremo Gobierno para reformar la Ley de Empleados Particulares. Esto fue en Mayo de 1942. En la primera reunión de la Comisión, JORGE ALESSANDRI propuso el Reajuste de la Asignación Familiar de los Empleados Particulares de acuerdo con el costo de la vida. El proyecto, en definitiva, se aceptó y constituye la actual Ley en vigencia.

ESTA ES LA VERDAD! TODA LA VERDAD! Y NADA MAS QUE LA VERDAD!...

Alessandri NUNCA MIENTE DEBE SER EL PRESIDENTE



## PARA NECESIDADES DEL COMERCIO DE IMPORTACION: PRESTAMO POR 40 MILLONES DE DOLARES

Será contratado por el Presidente de la República en el Banco Central

### Proyecto de ley con urgencia se mandó a la Cámara

Con el objeto de resolver el desequilibrio que afronta este año el país en su balance de pagos, como consecuencia de la persistente depreciación del peso chileno, el Ejecutivo propone al Congreso Nacional, por medio de un Mensaje, un proyecto de ley que autorice al Presidente de la República para contratar con el Banco Central de Chile, préstamos en moneda extranjera hasta por la suma de 40 millones de dólares, que dicha institución podrá conceder en la cantidad que fije su directorio y sin perjuicio de las operaciones contempladas en el artículo 52, de la ley 11.375.

El servicio de esta obligación se hará con cargo a los ingresos en moneda extranjera que perciba el Fisco por concepto de impuesto a la renta de las empresas productoras de cobre de la Gran Minería. El Fisco depositará en el Banco Central de Chile los dólares provenientes de estos préstamos, para su liquidación en el mercado bancario, por cuenta del Fisco.

**LA RAZA DEL COBRE.** En la explotación de motivos de esta Menaje, se expresa que el precio promedio del cobre que Chile exportó durante el año 1957 fue de alrededor de 40 centavos de dólar por libra, y durante 1958 este promedio descendió aproximadamente a 37 centavos. Al mantenerse durante 1958 el precio actual, el promedio que Chile obtendrá será levemente inferior a

33 centavos de dólar por libra, lo que representa poco más de la mitad de lo que obtuvo en 1956.

En consecuencia, agrega, debido a la depreciación del peso chileno, el comercio exterior chileno se ve gravemente afectado y esta baja repercute en la balanza de pagos en el presupuesto fiscal y, en general, en la estabilidad económica interna.

No obstante, subsistirá un déficit en la balanza de pagos que se calcula en la suma de 40 millones de dólares, y ha sido necesario buscar el financiamiento externo para satisfacerlo.

**LOS 40 MILLONES DE DOLARES.** El Mensaje que con este fin, el Gobierno inició negociaciones, a fin de obtener recursos adicionales, ha sido aprobado por el Senado.

Los 40 millones de dólares se repartirán, precisamente, en el año en que se perciben los ingresos de los impuestos a la renta de las empresas productoras de cobre de la Gran Minería. El Fisco depositará en el Banco Central de Chile los dólares provenientes de estos préstamos, para su liquidación en el mercado bancario, por cuenta del Fisco.

La Junta Ejecutiva del Partido Nacional acordó postergar hasta después de la sesión presidencial la reunión del Directorio General que se había convocado para el 22 del presente.

Una carta postal oficial, firmada por el señor Sergio Onofre Jarpa, secretario general de la entidad, expresa que esta resolución se tomó de común acuerdo con la directiva provincial de Coquimbo, que había solicitado la reunión del Directorio General, con el objeto de tratar de las relaciones del partido con el bloque de mayoría parlamentaria.

La posición del partido en esta materia, la Junta Ejecutiva, fue puntualizada en la declaración oficial entregada recientemente por la Junta.

## REBAJA DEL 50 o/o PARA CALCULAR COMPLEMENTARIO EN 5a. CATEGORIA

Indicación del diputado Pablo Aldunate aprobó la Comisión de Hacienda

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto de ley, en segundo trámite, que promueve el pago de los impuestos y contribuciones, que se aplicará a partir del 1 de julio.

Este proyecto ya fue aprobado por el Senado, donde tuvo su origen.

**GLOBAL COMPLEMENTARIO.** Por unanimidad se aprobó una modificación del diputado liberal, Pablo Aldunate, en virtud de la cual las rentas provenientes de la quinta categoría, sueldos, salarios, pensiones, solo incidirán en un 50 por ciento para los efectos de determinar el impuesto Global Complementario.

Según el señor Aldunate, el Fisco percibe anualmente unas 9 mil 500 millones de pesos, con motivo de la aplicación del referido impuesto, cuando en la realidad son de 5 mil millones de pesos provenientes de las fuentes del trabajo (rentas, sueldos, pensiones). Por lo mismo, su indicación significa que el Fisco dejará de percibir unos 2 mil 500 millones de pesos, los que quedarán en poder de los contribuyentes afectos a la quinta categoría.

De tal suerte —señala el diputado Raúl Aldunate—, se premiará al hombre de trabajo que, por sus condiciones de responsabilidad, con ellos ayuda a su familia.

Esta rebaja regiría desde 1959.

**RENTAS Y PENSIONES.** También se aprobó una modificación al diputado demócrata, Alfredo Lorca.

Por la primera se vitima el impuesto de 4 a 6 que se paga sobre los presupuestos de las nuevas construcciones; por la segunda, se rebaja la alícuota del impuesto de 6 a 8 en la primera transferencia, permitiendo a la nación el pago de las nuevas construcciones.

La Cámara despachará este proyecto, en su sesión del próximo martes.

**RENTAS Y PENSIONES.** También se aprobó una modificación al diputado demócrata, Alfredo Lorca.

Por la primera se vitima el impuesto de 4 a 6 que se paga sobre los presupuestos de las nuevas construcciones; por la segunda, se rebaja la alícuota del impuesto de 6 a 8 en la primera transferencia, permitiendo a la nación el pago de las nuevas construcciones.

La Cámara despachará este proyecto, en su sesión del próximo martes.

**RENTAS Y PENSIONES.** También se aprobó una modificación al diputado demócrata, Alfredo Lorca.

Por la primera se vitima el impuesto de 4 a 6 que se paga sobre los presupuestos de las nuevas construcciones; por la segunda, se rebaja la alícuota del impuesto de 6 a 8 en la primera transferencia, permitiendo a la nación el pago de las nuevas construcciones.

La Cámara despachará este proyecto, en su sesión del próximo martes.

**RENTAS Y PENSIONES.** También se aprobó una modificación al diputado demócrata, Alfredo Lorca.

Por la primera se vitima el impuesto de 4 a 6 que se paga sobre los presupuestos de las nuevas construcciones; por la segunda, se rebaja la alícuota del impuesto de 6 a 8 en la primera transferencia, permitiendo a la nación el pago de las nuevas construcciones.

La Cámara despachará este proyecto, en su sesión del próximo martes.

**RENTAS Y PENSIONES.** También se aprobó una modificación al diputado demócrata, Alfredo Lorca.

Por la primera se vitima el impuesto de 4 a 6 que se paga sobre los presupuestos de las nuevas construcciones; por la segunda, se rebaja la alícuota del impuesto de 6 a 8 en la primera transferencia, permitiendo a la nación el pago de las nuevas construcciones.

La Cámara despachará este proyecto, en su sesión del próximo martes.

**RENTAS Y PENSIONES.** También se aprobó una modificación al diputado demócrata, Alfredo Lorca.

Por la primera se vitima el impuesto de 4 a 6 que se paga sobre los presupuestos de las nuevas construcciones; por la segunda, se rebaja la alícuota del impuesto de 6 a 8 en la primera transferencia, permitiendo a la nación el pago de las nuevas construcciones.

La Cámara despachará este proyecto, en su sesión del próximo martes.

## PROCLAMACIONES DE CURICO RECORRE EL SENADOR ALLENDE

Reunión de Acción de Izquierda Independiente

El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, viajó hoy, con su comitiva, a la ciudad de Curicó, para visitar a los pueblos ubicados hacia la costa de la provincia de Curicó. Ayer fue proclamado, después de un entusiasmo desbordante, en el Teatro Rex de esta ciudad.

A las 12 horas de hoy, Allende será proclamado en Curicó (provincia de Talca), donde se celebrará un almuerzo popular a las 13 horas.

El programa también contempla proclamaciones en Marchigüe, Población, Nahuagua y Santa Cruz. En esta localidad se realizará un "Desfile de la Victoria".

**ACCION DE IZQUIERDA INDEPENDIENTE.** El lunes 16, a las 20 horas, en Huérfanos 1540, se efectuará una gran asamblea de dirigentes de los cuatro distritos de Santiago de Acción de Izquierda Independiente, en la que se agruparán los sectores no militantes en partidos políticos que apoyan la candidatura presidencial del senador Allende.

Entre el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

## Funcionarios de la ENDESA proclamarán esta noche a Bossay

A las 21.30 horas de hoy, en el Círculo Vespertino Inapert, funcionarios de la ENDESA, proclamarán la candidatura presidencial del senador Luis Bossay. Asistirán delegaciones de trabajadores de las plantas hidroeléctricas de Bual, Ciprés y El Abanico.

El senado de Bossay celebrará mañana un almuerzo-proclamación que le ofrecerán empleados y obreros ferroviarios, en la Quinta N° 303, a las 19.30, en la Huerta.

En el Teatro Central, ubicado en San Pablo, se celebrará, a las 20.30, una reunión de los partidarios de Bossay, del segundo distrito, inaugurada el domingo, a las 18.30 horas, un torneo destinado a beneficiar a los trabajadores de la ENDESA. Las sesiones de trabajo se efectuarán en la Asamblea Radical.

Más de quince personas —dice un comunicado oficial—, entre intelectuales, profesionales, parlamentarios y dirigentes, concurrirán ayer al acto inaugural del Seminario de Estudios sobre Problemas Nacionales, que terminará el domingo próximo. El acto de clausura tendrá lugar en el Teatro Iris, a las 11 horas.

**Proyecto para ampliar Cementerio de P. Monti presentó el Ejecutivo**

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, que inicia un proyecto de ley por el cual se declara de utilidad pública y autoriza la expropiación, en favor del Servicio Nacional de Salud, de 2.761 metros cuadrados de terreno, ubicados al lado oriental del Cementerio de P. Monti, propiedad del señor Hernán de Solimín.

Dicho terreno, expresa el proyecto, está destinado a la ampliación del Cementerio de P. Monti, que ya se hace estrecho.

El gasto que demande la expropiación será de responsabilidad del Servicio Nacional de Salud.

Entre el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

El periódico quincenal "Antorchita", el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Venelanda, encabezará una delegación que desarrollará una gira, entre Concepción y Osorno.

## Posición antiobrerista del senador Carlos Vial denuncia sindical

Paralizó avenimiento en un conflicto que iba a ser solución

El Sindicato Industrial Sociedad de Renta Edificio Carrera y Hotel Carrera nos entregó la siguiente información:

El 24 de abril último, el Sindicato Industrial de la Sociedad de Renta Edificio Carrera S. A., planteó un conflicto colectivo a la empresa, el que afecta a 385 obreros del Hotel Carrera y del Restaurant Carrera de Los Cerrillos. La petición base de los obreros consistió en obtener un aumento de un 35 por ciento sobre los actuales salarios y las mejoras de algunas garantías sociales.

La gerencia del establecimiento queriendo evitar su directa intervención que el presidente de la Sociedad de Renta Edificio Carrera S. A., senador Carlos Vial Espantoso, no autorizó al gerente para que firmara el avenimiento, aduciendo que la Dirección Nacional de Estadística había efectuado erróneamente los cálculos del alza del costo de la vida el que sólo era de un 22,5 por ciento, pero que no correspondía todavía la nueva tabla que puso en vigencia este año la mencionada Dirección. Con esta actitud el senador Vial paralizó todo avenimiento entre la empresa y el sindicato, realizando a la vez una serie de gestiones para lograr que el Banco Central rectifique su punto de vista sobre el alza real del costo de la vida, creando con esto la gran incertidumbre entre los obreros del establecimiento.

El Sindicato, en defensa de los derechos de sus representantes, ha recurrido a la H. Junta de Conciliación donde están dispuestos a mantener sus puntos de vista por estímulos justos.

El Sindicato Industrial de la firma en su última reunión tomó conocimiento de esta abierta intervención del senador Vial y los obreros.

**COMISION DE SALARIO MINIMO CONSTITUIRA FED. DE ESTUCADORES**

En asamblea general que se realizará el próximo domingo, la Unión de Estudiantes continuará tratando todo lo relacionado con la constitución de la Comisión de Salario Mínimo y la aplicación del tarifado vigente para los obreros de la construcción.

La asamblea se realizará a las 17 horas del domingo en la sede de este gremio, Lord Cochrane N° 323.

El mismo día domingo continuará el ciclo de charlas educativas iniciadas por el Departamento Cultural de los Estudiantes.

La Comisión del Fondo de Indemnización de este gremio informa que ha continuado con toda regularidad la entrega de beneficios a los socios, especialmente, pensiones de vejez, invalidez, y otras.

**INFRACCION AL CODIGO DEL TRABAJO DENUNCIA SIND. DE EXCAVADORES**

Una delegación de obreros excavadores y alcantarilleros hizo una presentación al Departamento de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas y a la Inspección Provincial del Trabajo, para que se investigue el despido de 9 obreros, cinco dirigentes, inclusive, de las obras que se realizan en la Población Textil Maipo.

Los obreros afirman que esta medida fue adoptada el lunes recién pasado, coincidiendo ella con un pliego de peticiones de mejoramiento económico, presentado a la gerencia.

Dirigentes de la Federación Nacional de Obreros de la Construcción y del Sindicato afectado con esta medida hicieron la presentación correspondiente a las autoridades del trabajo.

**REBAJARAN TRIBUTOS A LAS ACCIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS**

En fuentes oficiales se informó ayer en la tarde que está listo para la firma del Presidente de la República un proyecto de ley que libera de algunos gravámenes tributarios a las acciones de las sociedades anónimas. El proyecto tiene por objeto atraer a las fuentes de producción capital, las que son utilizadas con fines especulativos.

**SOLUCIONADO CONFLICTO DEL PERSONAL "COPEC"**

Con la intervención del Ministerio del Trabajo, quedó solucionado el conflicto que afectaba a obreros de Industrias "Copec".

El acta de avenimiento concede a los personalistas los salarios y otras regalías de carácter social. La favorable solución dada al conflicto, evita la huelga que debía iniciarse anoche.

**FRACASAN GESTIONES DE AVENIMIENTO EN HUELGA DE LA C. A. P.**

No llegaron a acuerdo las partes patronal y obrera en las gestiones directas que realizaron ayer para buscar solución a la huelga de los personales de Huachipato.

Las conversaciones directas fueron, así, desahucadas y los dirigentes sindicales se entrevistaron hoy con el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios, para informarle del resultado negativo de la reunión celebrada ayer.

Dirigentes sindicales informaron que el primer obstáculo surgió al examinar la petición general de alza de salarios que contiene el pliego presentado.

El personal pide un aumento equivalente al 42,6 por ciento de sus actuales salarios.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA**

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa del Internado del Liceo de Hombres de PUNTA ARENAS, con un presupuesto oficial de \$ 112.463.094.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del Director de Arquitectura de la Provincia de Magallanes y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 25 del presente mes, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO, 4 de junio de 1958.

**EL DIRECTOR DE**



**MATRIMONIO.** — Ha sido fijado para el domingo 10 de mayo, a las 12 horas, en la capilla de la Recoleta Dominica, el matrimonio de la señorita Rosalva Vial Pérez con el señor Carlos Larraín Alfaro.

**NACIMIENTO.** — En Calama, el señor Eduardo Miguel, hijo de don Eduardo Cordero y de la señora Yamilé Cordero.

**CON OSCAR PESSE GARRIDO.** — Esta semana dejó de existir el ingeniero del Departamento de Explotación de la Dirección de Obras Sanitarias, don Oscar Pesse Garrido, a la edad de 61 años.

Se casó en matrimonio con la señora Maud Lohr, formó un estable hogar, con cuatro hijos, el vasto círculo de familia y sus colegas de relaciones y sus colegas de profesión, lamentando profundamente su desaparición, su suceso a su esposa y a su familia, a su trabajo y a su espíritu de superación profesional.

L. H. D. B.



Parte de los asistentes al coctel ofrecido por la línea de aeronavegación alemana Lufthansa, en el Club de Polo, a las per-

sonas que hicieron el viaje hasta Alemania en el vuelo inaugural del servicio directo con Santiago.

**COCTEL OFRECIO LUFTHANSA EN EL CLUB DE POLO.**

Lufthansa, la empresa de aeronavegación alemana, que une en vuelo directo a Hamburgo con Santiago, festejó antenochas a las 30 personas que hace dos meses viajaron a Alemania en el viaje inaugural de este nuevo servicio.

El festejo se realizó en el Club de Polo, con asistencia de los representantes del Gobierno, servicios públicos, periodistas y empresas de turismo que, hace dos meses viajaron a Alemania, invitados por Lufthansa.

Al servir el coctel, el gerente general de la Ultramar y Lufthansa, señor Alberto von Appen, refiriéndose al viaje inaugural, dijo lo siguiente:

"Agradezco que ustedes —siguiendo nuestra invitación— se hayan reunido esta tarde aquí, para recordar juntos con nosotros las impresiones recogidas durante su viaje a Alemania en el vuelo inaugural de las Líneas Aéreas Alemanas LUFTHANSA. Como ustedes saben, en el mismo avión que los llevó a Alemania, llegaron a Santiago 30 invitados de Lufthansa procedentes de Alemania. Hemos tratado de mostrar a nuestros amigos alemanes los lugares más bonitos de la zona central de Chile, y ellos quedaron encantados no sólo de la hospitalidad chilena —conocida en todo el mundo— sino también del país con sus bellezas naturales, su cordillera, sus fértiles valles y la costa azul del Pacífico.

"De vuelta en Alemania, nuestros amigos nos han escrito expresando su agradecimiento y

todos convinieron en que —al el destino no los hubiera radicado en Alemania— ellos con mucho gusto vendrían a vivir para siempre en este simpático y acogedor país.

"Espero que también ustedes en Alemania hayan encontrado la misma cordial acogida y que el ambiente allí haya sido de todo su agrado. De esta manera, los 15 días vividos en Alemania podrán ser un siempre agradable recuerdo que ojalá sea motivo que pronto vuelvan a la vieja Europa junto con sus familiares y amigos, utilizando siempre los servicios de nuestra LUFTHANSA. Lufthansa así estrechará aún más la amistad entre nuestros dos países y pueblos.

"Ahora el señor Seeburg desea conversar con ustedes. Agradezco nuevamente su asistencia me permite expresar mis votos para que nuestra pequeña fiesta sea del agrado de todos ustedes."

El señor Joaquín Seeburg, representante de Lufthansa en Santiago, hizo también algunas declaraciones relacionadas con el placer que había tenido la principal empresa aérea alemana, al invitar a un grupo de personalidades chilenas para que visitara la nueva Alemania.

Enseguida el señor Seeburg comunicó a los asistentes que se proyectaría una película y diapositivas del viaje, tanto por París como por las principales ciudades de Alemania, como igualmente la grabación tomada en cinta magnética en Frankfurt con las impresiones de un grupo de invitados al pisar tierra alemana.

El gerente general de la Sociedad Periodística del Sur, señor Luis Collantes, en una corta improvisación, agradeció en nombre de los 30 chilenos que viajaron a Alemania, la invitación de Lufthansa y las atenciones que recibieron esta delegación en Alemania. Igualmente, se refirió a la preocupación que en todo momento tuvo para con sus invitados el señor Joaquín Seeburg. Al finalizar su improvisación le hizo entrega de una banderita de plata en nombre de la delegación chilena, la cual lleva grabada la siguiente inscripción: "La delegación chilena, invitada por Lufthansa para visitar Alemania, como un recuerdo al buen amigo Joaquín Seeburg — Santiago de Chile, 11 de junio de 1958".

**¡Qué lindo regalo me han hecho...!**

**UN NOVEDOSO Y ABRIGADOR PIJAMA**

Compre Ud. también el suyo, para su esposa y sus hijos, en



**LA CASA DE LOS PIJAMAS**  
HUERFANOS 1165

**Por que Ancora de Rubies?...**

... porque el escape es el corazón del reloj...  
y no basta la dureza del metal para conservar la precisión de su marcha.

Cada vez que el reloj suizo fino deja escapar su peculiar y rítmico tic-tac, los toques del áncora martillean la rueda dentada del escape con una frecuencia de 1/4 de segundo. —Este "trabajo" se repite 432.000 veces al día... 155 millones de veces al año, sin que los rubies sufran ningún desgaste.

Ningún metal... ni el mismo acero, soporta el incesante trabajo del escape. Por esto, los relojes comunes de topes metálicos pierden su precisión tan pronto como el metal deja de tener su margen inicial de tolerancia.

¡Que su próximo reloj sea suizo con áncora de rubies! Pida al experto relojero que le muestre la prodigiosa variedad de relojes suizos finos: Hallará modelos adaptados a su personalidad y profesión: relojes automáticos, calendarios, cronógrafos, etc., todos ellos respaldados por el prestigio de 400 años de los mejores relojeros del mundo.

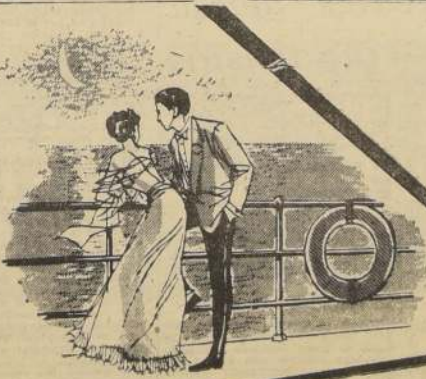
Las relojerías de prestigio venden relojes suizos con áncora de rubies... y sólo el relojero experto está capacitado para servir y reparar su reloj.

**FEDERACION DE RELOJEROS SUIZOS**  
Los únicos fabricantes de relojes suizos con áncora de rubies.

La Precisión Suiza al Servicio del Progreso de Chile. El factor "tiempo" es esencial en el desarrollo de la industria de la construcción. Por esto, en Chile, se mide con la precisión y exactitud del reloj suizo con áncora de rubies.

**Goce de las exóticas noches del trópico**

A bordo de los modernos "SANTA" de Grace Line, las noches del trópico adquieren un renovado encanto. El calor es más suave con la brisa marina y las comodidades de a bordo hacen que "se mire" la zona tórrida, sin estar propiamente dentro de ella. Viaje también entre los puertos chilenos, con tarifas moderadas, en los modernos "SANTA" de Grace Line.



**GRACE LINE**

CONSULTE SOBRE PASAJES A GRACE Y CIA. (Chile) S. A. Morandé 315, Santiago. Fono 63141. Plaza Sotomayor, Valparaíso. Fono 792

**EN BRASIL.** — Se encuentran en Río de Janeiro, Brasil, don Ricardo Vial Cox y la señora Rosita Vial de Vial.

**RESIDENCIA.** — La señora Ximena Parot de Lyon e hijos, han fijado su nueva residencia en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 1921.

**EMBAJADOR DE BOLIVIA FESTEJO AL SR. HIGINIO GONZALEZ, AYER.**

El Embajador de Bolivia, don Renán Castrillo Justino, y su esposa, doña Olga Bluske, ofrecieron en su residencia, Nueva Lyon 061, una comida de despedida al señor Higinio González y su esposa. El señor Higinio González ha sido designado por el Gobierno Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Bolivia. Asistieron a la comida, el Excmo. señor Embajador de Cuba y señora de Cancio Bello, Excmo. señor E. E. y Ministro Plenipotenciario de Yugoslavia y señora de Djurdjev, H. señor Subsecretario de Obras Públicas y señora de Munizaga Santander, señor Embajador, don Mariano Bustos Lagos y señora, señor don Aurelio Fernández y señora, señor don Julio Riestmüller y señora, señor don Hugo Vigorena y señora.

A ALEMANIA. — Se han dirigido a Alemania, don Roberto Correa Montt y señora Sofía Sutil de Correa.

**EN EL ROOF-GARDEN DEL HOTEL CARRERA.**

Un comité organizador, en el que están representadas las Compañías Navieras y Aéreas, las Organizaciones Hoteleras y las Agencias de Turismo, ha venido preparando un almuerzo que se ofrecerá hoy en el Roof Garden del Hotel Carrera, al mediodía, en honor del señor José Moure, presidente de la delegación chilena que concurre a la reciente reunión de la COTAL (Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina).

La delegación de Chile a ese torneo obtuvo que la sede del próximo Congreso de la COTAL, en abril de 1959, sea nuestra capital.

Las adhesiones al banquete de hoy se reciben en cualesquiera de las organizaciones patrocinantes que integran el comité.



**¡cualquier día de la semana!**

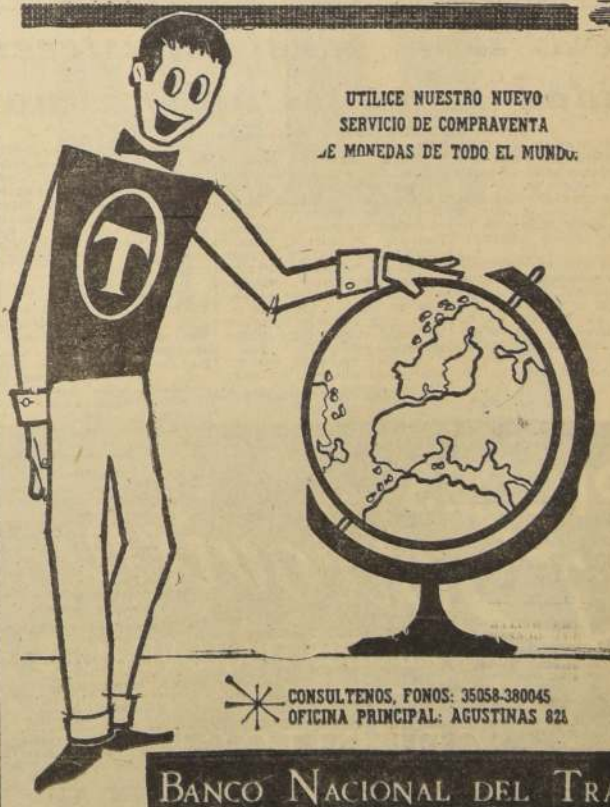


Panagra en combinación con Pan Am, es la única línea aérea que ofrece vuelos diarios a México. Viaje el día que Ud. desea utilizando los servicios insuperables de El Interamericano con ultramodernos DC-7 y el económico clase turista El Pacifico con DC-6B, ambos con radar. Además, una conveniente escala en Panamá (puerto libre) le permitirá comprar bebidas, perfumes, cosméticos, alhajas, material fotográfico, porcelanas, etc., con hasta un 50 % de descuento.

**PANAGRA**  
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra: Grace y Cia, (Chile) S. A. - Morandé 315 - Fono 81961 al 67 - Venta de Pasajes, Hotel Carrera - Fono 82011

**PIENSA UD. VIAJAR?**



UTILICE NUESTRO NUEVO SERVICIO DE COMRAVENTA DE MONEDAS DE TODO EL MUNDO.

CONSULTENOS, FONOS: 35058-380045 OFICINA PRINCIPAL: AGUSTINAS 821

**BANCO NACIONAL DEL TRABAJO**

ARICA - SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION



## Yugoslavia dispuesta a mayor intercambio con el Occidente

BEGRADO, (Especial).— "El discurso de Jhruschov en Sofía descubre el verdadero contenido político de la campaña en contra de Yugoslavia", declaró en reciente conferencia de prensa, el vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores yugoslavo, Jaksa Petric.

Agregó luego que el discurso contenía contradicciones "incomprensibles". Dijo: "Como pueden mencionarse las 'obligaciones' de Yugoslavia hacia el 'campo socialista' y, al mismo tiempo, afirmar que nos hemos puesto al servicio del imperialismo".

Afirmó, en seguida, que "bajo el aspecto de la lucha ideológica, se está empleando ahora presión económica y política en contra de Yugoslavia, lo que ha sido particularmente confirmado por el desahucio de los acuerdos ya suscritos respecto a los créditos".

Existencia y socialismo. El representante de la Cancillería yugoslava afirmó luego, "para nosotros, la lucha por la paz y la coexistencia activa representa la parte integral de la lucha por el socialismo. El hecho de que otros sectores se adhieran también a esta lucha, sólo demuestra que estas fuerzas y su influencia han aumentado".

Intercambio comercial. Petric afirmó que "Yugoslavia siempre ha sido y continúa siendo particularmente partidaria del intercambio comercial con todos los países".

Hizo luego una referencia a la carta del Primer Ministro soviético al Presidente Eisenhower, en la que Jhruschov propone algunas fórmulas para aumentar el intercambio comer-

cial entre la URSS y el mundo capitalista y declaró: "Mientras la URSS se permita a sí misma entrar en relaciones económicas determinadas con países capitalistas, condena idénticamente que nosotros hagamos otro tanto. Aún más, en su actual campaña contra nuestro país, éste es uno de los mayores argumentos para tratar de demostrar que nuestra política es independiente. He aquí una prueba más de que sólo se trata de una campaña organizada, de una actitud sin miramientos en contra nuestra, para colocar a Yugoslavia en una posición de desigualdad y para desacreditar nuestra política independiente".

Jaksa Petric se refirió enseguida a la reacción de los periódicos de China Comunista, frente a la actitud yugoslava y estimó que "sólo son escritos desfachateados, que en nada se diferencian de los ataques a nuestro país en tiempos del Comunismo". A la vez, de argumentos para evitarlos. La política cargo con sus bastones y bombas de gases lacrimógenos, y cuando menos 17 personas resultaron lesionadas.

Yugoslavia y la ONU. Petric opinó luego que la Organización de las Naciones Unidas, "pese a todas las fallas, ha desempeñado y tiene que desempeñar en el futuro un importante papel en el fomento de la colaboración entre los pueblos".

Mayor intercambio. El vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Belgrado, terminó sus declaraciones diciendo: "Yugoslavia desea mantener y ampliar la cooperación económica en base de la igualdad y el mutuo beneficio con todos los países que también lo desean".

## A LOS PERIODISTAS

# Llamado del Papa

"La verdad, la justicia, la bondad sincera y el amor fraternal"

ROMA, 12.—(UPI).— El Papa Pío XII exhortó hoy a la prensa a hacer cuanto esté a su alcance para satisfacer el anhelo de la humanidad por "la verdad, la justicia, la bondad sincera y el amor fraternal".

El Sumo Pontífice recibió a 16 periodistas norteamericanos en audiencia de veinte minutos en el Vaticano.

El periodista dijo el Santo Padre, puede desempeñar un papel muy primordial en favor del bien de la mal. Luego expresó su confianza en que "ustedes harán frente al reto".

En su gestión de obtener "informaciones en su lugar de origen", manifestó el Papa, los periodistas deben guiarse "por la conciencia, con independencia e inteligencia", y exponer sus averiguaciones "con honradez y prudencia".

El Sumo Pontífice recordó que con frecuencia ha recibido a miembros de la prensa en años recientes, y manifestó la esperanza de que sus palabras sirvan como estímulo a ellos "para cumplir con sus elevados

propósitos y con los principios que son de una profesión honrosa".

"La verdad, la justicia, la bondad sincera y el amor fraternal", como ansia la humanidad, asegurar la posesión de esos valores divinos de un Dios justo y amante", afirmó el Papa.

"Sabemos que la prensa puede contribuir ampliamente en la satisfacción de ese deseo universal".

## Laboristas ganaron en elecciones británicas

LONDRES, 12 (UPI).— El Partido Conservador del Primer Ministro Harold Macmillan sufrió un nuevo revés en las elecciones parciales efectuadas hoy en diversos distritos del país.

Se han recibido los resultados completos de tres distritos—los correspondientes a otros dos se conocerán más tarde—y las posiciones relativas de los partidos no han cambiado, ha aumentado el número de votos de los laboristas y disminuido el de los conservadores.

Las cinco elecciones parciales se efectuaron para llenar vacantes dejadas por fallecimiento o renuncia.

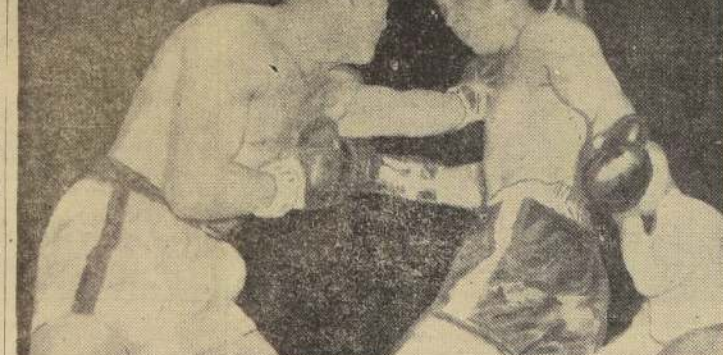
A continuación damos los resultados de los distritos en que ya terminó el escrutinio.

Ealing South: venció el conservador B. Batsford, con 6.159 votos de ventaja sobre el laborista H. Garside. En las elecciones generales de 1955, los conservadores ganaron por 12.530 votos.

Saint Helens: venció el laborista I. Spriggs, con 11.994 votos de ventaja sobre el conservador M. Carlisle. En 1955 ganaron los laboristas con un margen de 15.883 sufragios, pero debe señalarse que hoy el número de votantes fue mucho menor al de entonces. El laborismo recibió en esta oportunidad el 64,7 por ciento del total de votos contra el 64,3 en 1955.

Robottom se dirigió en avión a Río de Janeiro el domingo último con el objeto de hacer entrega personalmente de la respuesta del Presidente Eisenhower a una carta que le envió el Primer Mandatario brasileño, Juscelino Kubitschek, encareciéndole una "revisión minuciosa" de las relaciones entre las naciones americanas. Eisenhower pidió al gobernante brasileño que sugiriese que podía hacerse para contener la erosión que están sufriendo las relaciones interamericanas.

Se tiene entendido que Kubitschek se manifestó partidario de una nueva reunión de los



WASHINGTON.— Momento de la pelea entre los pesos medianos Joey Giardello y el alemán Franz Suzina, efectuada aquí, en la terraza del Hotel Shoreham, la noche del once de junio. La pelea, concertada con fines benéficos, fue ganada por Giardello en una decisión dividida. (Radiofoto United Press International)

## Entre griegos y turcos.

# Incidentes en Isla de Chipre

NICOSIA, 12.—(UPI).—

Choques entre griegos y turcos se registraron hoy en Famagusta, a pesar de las medidas adoptadas por las autoridades británicas para evitarlos. La policía cargo con sus bastones y bombas de gases lacrimógenos, y cuando menos 17 personas resultaron lesionadas.

Fue el peor choque en las dos semanas transcurridas desde que la agitación de los griegos contra el régimen británico reventó repentinamente en refriegas entre las comunidades mayoritarias (griega y minoritaria turca) de la Isla.

Esta noche se informó que dos griegos-chipriotas fueron muertos y tres heridos de gravedad en otro choque con tur-

co-chipriotas ocurrido en horas de la tarde a unos ocho kilómetros de Nicosis. Las fuerzas de seguridad llenaron en helicóptero, evacuando a los más gravemente heridos.

La lucha en las calles de Famagusta comenzó cuando los griegos que se alojaban con sus muebles de la ciudad fueron atacados por una turba otomana. Las mujeres tropezaron y cayeron, mientras replicaban las campanas de las iglesias, señal a la que acudieron en defensa de los agredidos numerosos griegos armados con palos.

Las tropas británicas se hicieron presentes rápidamente y lanzaron muchas bombas de gases lacrimógenos. La policía,

por su parte, cargó con sus bastones. Finalmente fueron dispersados los dos grupos.

Inmediatamente después, las autoridades impusieron el toque de queda.

Por la mañana en Nicosis se había registrado un serio incidente, cuando turbas de turcos sitiaron la central de policía por segundo día consecutivo. Los manifestantes exigen la libertad de jóvenes turcos detenidos por saquear las tiendas griegas. Pero un nutrido contingente de tropas británicas con la bayoneta calada, consiguió dispersar sin derramamiento de sangre a los manifestantes.

A continuación la policía rodeó con alambradas el edificio y dispuso el toque de queda en la zona.

## Material radioactivo transportaba avión argentino que se incendió

RIO DE JANEIRO, 12 (UPI).— El Ministerio de Aeronáutica anunció esta noche que el avión de Aerolíneas Argentinas, que transportaba material radioactivo, se incendió al aterrizar en esta ciudad, llevada de Inglaterra a Buenos Aires.

El Ministerio dijo a conocer un comunicado en vista de haber informado a los periodistas de la tarde que el aparato transportaba material atómico o radioactivo.

El comunicado dice también que como medida de precaución y por recomendación del Comité Nacional

de Energía Nuclear, el lugar del accidente se cercó con una zona de exclusión, a fin de evitar que se exponieran a la corta distancia y por largo espacio de tiempo, o a los que tocaron los restos contaminados del aparato.

El Comité de Energía Nuclear y el Ministerio de Aeronáutica han tomado ya medidas para localizar el material radioactivo y, si es necesario, llevarlo a otro lugar en que no ofrezca riesgo de contaminación.

El comunicado afirma que no hay motivo de alarma, pues según la información facilitada por el Comité, la cantidad de material radioactivo

que la firma proveedora declaró haber embarcado en el avión, sólo podría causar daños a las personas que se exponieran a la corta distancia y por largo espacio de tiempo, o a los que tocaron los restos contaminados del aparato.

"A pesar de ser muy remota la posibilidad de que ello haya acontecido", dijo luego el comunicado, "el Comité, a fin de tranquilizar a los que aquellos que estuvieron en el sitio del accidente, se pone a disposición de la prensa la existencia de exámenes que prueben la inexistencia de toda contaminación radioactiva".

## Ingeniero colombiano está desterrado desde el año 1945 en Siberia

BOGOTÁ, 12 (UPI).— La prensa hizo una llamamiento a los familiares de un ingeniero colombiano, cautivo en campos de concentración de Rusia, desde 1945, para que se presenten al defensor y digne a la decisión sobre los observadores—cuya vanguardia de cinco llegó por carretera procedente de Israel— "ha rendido un servicio de gran valor, al dar substancia a nuestras demandas de que se estudie nuestra situación".

Mientras tanto, fuerzas de la oposición se entrevistaron con su jefe, Saeb Salim, probablemente para preparar una nueva estrategia en vista de la medida tomada por las Naciones Unidas con el envío de los observadores, que inmediatamente efectuarán consultas con los funcionarios libaneses. Otros cinco observadores llegarán mañana.

El grupo llamado hoy—sólo unas horas después de que el Consejo de Seguridad aprobara en Nueva York su envío— está encabezado por el teniente coronel Maurice Brown, de Nueva Zelanda, y compuesto de oficiales suecos y dos italianos.

Al afirmar que las fuerzas rebeldes suman ahora varios miles de hombres, el Primer Ministro dijo que cuenta con acciones antiaéreas, ametralladoras, antiaéreas y algunas armas pesadas. Agregó que en vista de ello, el Ejército no tiene seguridad de poder dominar la

## Observadores de la ONU llegaron ayer al Líbano

BEIRUT, 12.—(UPI).— El Primer Ministro, Sami Es-Solh, agradeció hoy al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas su rápido envío de observadores a este agitado país, y dijo que la decisión sobre los observadores—cuya vanguardia de cinco llegó por carretera procedente de Israel— "ha rendido un servicio de gran valor, al dar substancia a nuestras demandas de que se estudie nuestra situación".

Mientras tanto, fuerzas de la oposición se entrevistaron con su jefe, Saeb Salim, probablemente para preparar una nueva estrategia en vista de la medida tomada por las Naciones Unidas con el envío de los observadores, que inmediatamente efectuarán consultas con los funcionarios libaneses. Otros cinco observadores llegarán mañana.

El grupo llamado hoy—sólo unas horas después de que el Consejo de Seguridad aprobara en Nueva York su envío— está encabezado por el teniente coronel Maurice Brown, de Nueva Zelanda, y compuesto de oficiales suecos y dos italianos.

Al afirmar que las fuerzas rebeldes suman ahora varios miles de hombres, el Primer Ministro dijo que cuenta con acciones antiaéreas, ametralladoras, antiaéreas y algunas armas pesadas. Agregó que en vista de ello, el Ejército no tiene seguridad de poder dominar la

situación por mucho tiempo más.

Fue la protesta del Líbano ante las Naciones Unidas sobre la interferencia de la República Árabe Unida la que inspiró la aprobación del Consejo de Seguridad el envío de veedores, por votación de diez a favor y la abstención de Rusia. Líbano, Siria y la República Árabe Unida en enviar "armas y personal en grandes cantidades" a rebeldes del Líbano en las últimas semanas.

## El Gobierno argentino apoya iniciativa del Presidente Kubitschek

WASHINGTON, 12.—(UPI).— La República Argentina, por intermedio de su Embajador en esta capital, César Barroa Hurler, expresó hoy su apoyo a la iniciativa del Presidente de Brasil, Juscelino Kubitschek, de proponer que se reforme la amistad interamericana.

Barroa Hurler dijo a la United Press Internacional que el gobierno argentino se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

La declaración del Embajador se considera en esta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vínculos entre Argentina y Brasil.

# “Cera de las Naciones”

Cable enviado por el Embajador en Austria

## DESTACADA FUE LA ACTUACION DE EQUIPO NACIONAL

DEFENSA

Una destacada actuación le correspondió al equipo ecuatoriano internacional realizado recientemente en Viena. El Embajador de Chile en Austria, Enrique Benítez, en comunicación enviada a la Cancillería expresa que los jinetes cum-

plieron en esa capital la siguiente performance:

1.— El equipo de Chile ganó, en forma espectacular, la prueba denominada "Copa de las Naciones", con sólo 4 fallos. Además, venció en las pruebas de potencia y de recorrido. La prueba de potencia fue ganada en gran forma por el capitán de ejército señor Guillermo Aranda.

2.— En otras pruebas de importancia, el cuadro chileno demostró una notable actuación, obteniendo las siguientes puntuaciones: el jinete civil señor Américo Simionetti, el

coronel señor Felipe González, el capitán Guillermo Aranda.

3.— En la última prueba, Concurso Hípico de las Naciones, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

4.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

5.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

6.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

7.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

8.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

9.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

10.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

11.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

12.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

13.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

14.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

15.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

16.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

17.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

18.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

19.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

20.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

21.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

22.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

23.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

24.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

25.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

26.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

27.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

28.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

29.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

30.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

31.— En la prueba de recorrido, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.

32.— En la prueba de potencia, el equipo chileno obtuvo una puntuación de 100 puntos, lo que le permitió ocupar el primer lugar en el cuadro de ejército entre los países que en esta ocasión participaron.



MOMENTOS ANTES DEL PARTIDO.

# Volcó microbús de los suecos: gran escapada

ESTOCOLMO, 12. — (UPI). — Por Peter Uebersax. — El seleccionado de fútbol de Suecia, el primero en clasificarse para la serie cuartos de final de la Copa del Mundo, corrió grave riesgo hoy, pero no en la

cancha, donde superó en toda la línea a sus adversarios de Hungría.

El autobús en que antes de salir para el estadio los suecos efectuaban un paseo por el campo, para distraer la mente de la preocupación del partido, vol-

co en una curva del camino donde el pavimento se había desmoronado. Felizmente ninguno de los jugadores resultó lesionado alguna y sólo el centro delantero de reserva, Ove Olsson, requirió atención médica, por contusión en la cadera. Los jugadores

fueron llevados de vuelta a su campamento en varios automóviles de alquiler.

El accidente no afectó la moral de los jugadores que posteriormente, en el Estadio Rasunda, dieron cuenta de Hungría, por dos goles contra uno.



MOMENTOS DE EMOCION — Estas tres radiofotos de U. P. I., corresponden a otros tantos pasajes registrados en los últimos partidos disputados en Suecia, en el torneo por la Copa "Jules Rimet", que apasiona al mundo entero. A la izquierda, el puntero derecho Bingham, de Irlanda, ataca la valla de Argentina y es

bloqueado por el medio zaguero Varacka. El equipo sudamericano obtuvo un triunfo claro e indiscutible por tres goles contra uno. Al centro, el arquero Carbal de México, pasa por un momento de peligro, cuando John Charles, el gran valor del cuadro de Gales remata de cerca, pero escasamente desviado. Uno

a uno terminó este partido, lo que constituyó una sorpresa de parte del conjunto azteca. Por último, a la derecha, el defensa mexicano Fuentes, foule dentro del área al sueco Kmarin, derribándolo, y el árbitro otorgará el tiro penal, que le dará el segundo gol al

equipo local. Suecia venció por tres goles contra cero en este partido, que fue el primero del Sexto Campeonato Mundial de Fútbol. El equipo nórdico quedó ayer clasificado para cuartos finales al vencer a Hungría 2 por 1.



## TRIUNFO SENSACIONAL. Suecia (2)-Hungría (1)

El ganador pasa a los cuartos finales

ESTOCOLMO, 12. (UPI). — Alzados de 30.000 personas habitaron en el Estadio de esta capital, cuando se inició el partido minutos después de las 18. hora del Meridiano de Greenwich, entre los seleccionados de Suecia y Hungría.

A las órdenes del árbitro sueco Stenlund, los cuadros formaron así: SUECIA: Svensson, Bergmark y Ahom, Liedholm, Gustavsson y Parling; Hamrin, Elberg, Simonsson, Gren y Skoglund.

HUNGRIA: Grosics, Matray y Szalai, Szekely, Sipos y Becsei; Sandor, Tichy, Boszik, Szendrak y Fenyvesi.

A los 33 minutos de juego, Hamrin puso en ventaja al seleccionado sueco.

A los 9 minutos del segundo tiempo, Suecia obtuvo su segundo gol, por intermedio del mismo Hamrin.

A los 22 minutos, Hungría descontó ventajas por intermedio de Tichy.

ESTOCOLMO, 12. (UPI). — En impresionante partido, el seleccionado sueco derrotó esta tarde al de Hungría por dos goles a uno. El primer tiempo había finalizado uno a cero en favor de los vencedores. Ambos equipos de Suecia fueron obra del puntero derecho Hamrin.

Grande fue el entusiasmo de la muchedumbre, pues la segunda victoria consecutiva le aseguró al once sueco un lugar de privilegio en los cuartos de final.

Haciendo honor a su condición de dueño de casa, el conjunto sueco, es el primero que se clasifica para los cuartos de final en el torneo por la Copa del Mundo, además, tiene el honor de ser el único de los 16 competidores que corona dos sendas victorias sus dos primeros compromisos del Campeonato, lo que le da un total de cuatro puntos, contra tres de los seleccionados más nombrados.

Durante varias horas antes del comienzo del match, una lluvia sostenida ahondó considerablemente la cancha. Ello también determinó que mucha gente se abstuera de concurrir al estadio, pero de todos modos, arribó de 30 mil se instalaron en las gradas, incluso, varios delegados y los jugadores mexicanos, interesados en estudiar las tácticas y procedimientos húngaros, puesto que el domingo tendrán que haberse enfrentado con ellos.

Lo heroico de la cancha no pareció afectar a los equipos. Verdad es que los pasos de agua arrastraron muchos pasos, pero los jugadores se ingeniaron para jugar de alto, concentrándose en largos pases sobre las zonas más secas de la cancha.

Iniciadas las acciones, los locales se adaptaron muy pronto a las condiciones del campo, pero al promediar el período inicial los húngaros se habían hecho también a la situación y pasaron a prevalecer.

El equipo sueco se mostraba mejor armado, pero la escasa puntaría de sus jugadores impedía la materialización de sus avances. A los 17 y 18 minutos perdió dos oportunidades excelentes, una vez por falta de presión del centrocampista Simonsson, que en ambas oportunidades elevó el remate final.

El ataque sueco estaba destinado a concretarse, y fue así como a los 33 minutos, Hamrin llegó corriendo al área penal, como de volée un rechazo de la defensa húngara y remató a Grosics, cuya estridida fue instantánea. Y terminó el primer tiempo con 1-0 a favor de Suecia.

Después del descanso de 15 minutos, el puntero derecho Sandor mandó la pelota al fondo de la red, pero el gol fue anulado, ya que el jugador estaba sufriendo una lesión.

A distancia del primer tiempo, las acciones del partido, no obstante de ser impetuosas, no obstante de que parecía ser más serena con los húngaros.

Un rápido avance de los perdedores culminó a los 4 minutos con un formidable tiro de Sandor desde 14 metros. Svensson consiguió localizar con los dedos contra el ángulo superior, y cuando rebote la pelota la atrapó. Los húngaros reclamaron gol, por considerar que la pelota había estado más adelantada que el jugador. Movati no hizo lugar a la reclamación.

Un minuto después, Liedholm hizo un largo pase a Hamrin, que con gran clase cruzó la pelota sobre la cabeza de Grosics, que acudió para interceptarla, pero la segunda caída de la valla húngara.

A los 35 minutos, Liedholm perdió una oportunidad única de elevar a tres tantos los de su equipo, cuando pateó desviado un penal, por foul del zaguero Matray a Simonsson. Grosics, que había estado intentando esperar del puntapié, ni se movió del lugar, cuando advirtió la trayectoria de la pelota.

Por último, los húngaros jugaron la satisfacción del tanto, a los 33 minutos, gracias al empuje de Tichy. Avanzando por el ala derecha, el jugador recibió un pase de Sipos, y cuando nadie esperaba que disparara al arco, lo hizo con violencia y puntaría, que Grosics ni se vio.

El éxito fue una tremenda impresión para el once húngaro, que se lanzó decididamente al ataque. Prácticamente todos los magisterios pasaron al campo sueco, cuya defensa se hizo cada vez más difícil. Los jugadores húngaros, que se habían defendido con valentía, y fue así como Matray se vio precisado a defender con un foul a Skoglund, quien respondió en especie y el partido requirió la atención.

De allí a la terminación del partido, los húngaros hicieron descomulgados esfuerzos por empatar, y dieron abundante labor a los zagueros Bergmark y Ahom, que rechazaban todo a la mayor distancia, y sin preocuparse si la pelota salía de la cancha.

En más de una oportunidad la muchedumbre quedó en suspenso ante entretener delante de la valla local. Hubo también jugadas de riesgo para la valla de Hungría, y en los momentos finales, Hamrin realizó una gran jugada que se perdió. Aliró a Grosics y a Matray, y cuando la valla estaba desguarnecida, hizo un corte hacia atrás, pero no había nadie para impulsarla hacia el arco.

La última jugada fue un violento tiro libre de Boszik, algo más allá de la zona penal, pero la pelota salió fuera.

Grandes fueron los vítores cuando el árbitro dio el silbato final. La multitud ovacionó a los dos equipos.

Los suecos merecieron la victoria, porque fueron superiores en todo. Ellos fueron, asimismo, más veloces en la posesión de la pelota. Siempre se vio a algún sueco corriendo en pos de un pase que muchos veces no se hizo. Por otra parte, los vencedores sacaron el máximo provecho de sus dos punteros, Hamrin y Skoglund.

El once húngaro fue débil sombra de la escuadra de cuatro a cinco años atrás. Nada tenían para ocupar el lugar del genial Imre Ferenz Puskas, el goleador Sandor Kocsis y el habilidísimo Risegutti, pero, indudablemente, Grosics fue un guardavallas estupendo.

## Winterbottom y el equipo de G. Bretaña

GOETESBORO, 12. — (UPI). — El entrenador del equipo nacional de fútbol inglés que participó en las eliminatorias de la Copa del Mundo, Walter Winterbottom, anunció hoy que no hará modificaciones de su alineación para el importante partido del domingo con Austria.

Los periódicos británicos han censurado la actuación de la última delantera en los últimos dos encuentros y reclamado que se cambie esta para el domingo, día que la selección inglesa debe salir triunfante para continuar en el torneo.

Cuando el correspondiente de la United Press Internacional le preguntó si incluiría a Charlton en el equipo del domingo, Winterbottom se limitó a encogerse de hombros, sin hacer un solo comentario.

Publicitas, m.r



AUNQUE LA DERROCHE... NO SE GASTA PORQUE SON

# 50 MILLONES INAGOTABLES

SORTEA LA LOTERIA EL DOMINGO 15 DE JUNIO

entero \$4.000.-  
vigésimo \$200.-  
Lotería de Concepción

## CAFE

Recordamos a los consumidores de café que PASADO MAÑANA es el último día para que envíen las etiquetas de SI CAFE y los pedidos donde se le "Vamos al grano" de los envases de PAULISTA MONTERREY y ahora también GRAN CAFE, a

OSBEQUIOS TRES MONTES Valparaíso.

Para participar en el SORTEO EXTRAORDINARIO de junio, en el que Tres Montes regala \$ 4.000.000 en encendedoras FAKIR.

## HOY SEXTO CURANTO DE LA TEMPORADA

Restaurant Mervilles BLANCO ENCALADA 2116 reserve su mesa al fono 93323.

## Insista en BUJIAS Resistor AUTO-LITE

HE AQUI LOS PORQUES:

- Rinden doble kilometraje por la mitad del costo por Km.
- Poseen su propio "resistor" de 10.000 ohmios.
- Obtienen fuerza máxima de cada gota de gasolina.
- Son económicas...producen ahorros ciertos y positivos!

IMPORTADORA HERMAN - GASTELLU, S. A. C. Santiago - Valparaíso





**CAE MAZZOLA.** — A ratos jugó con rudeza, la reanudación en plena en su partido contra Brasil, y es así como vemos en el grabado al controlador de cancha Mazzola (Atletico), caído en tierra y lesionado, después de un choque con Wright. Los brasileños jugaron muy bien, pero no pudieron romper la sólida defensa italiana. — (Radiofoto UPI).

## EN EL MATCH COLO COLO-GREEN CROSS SE REPARTIRÁN PREMIOS A LOS "MEJORES DEPORTISTAS"

La mejor reunión futbolística del domingo en nuestras canchas será, sin lugar a dudas, la que se anuncia para el Estadio Nacional. No sólo por la calidad misma de los partidos del programa doble, sino también por el hecho de que el Club de Cronistas Deportivos de Chile ha aprovechado esta ocasión para entregar los premios a los "Mejores Deportistas" de 1957, y para ello se ha confeccionado un programa especial con la colaboración de la rama de motociclismo del Club de Cronistas Deportivos de Chile. En efecto, en el descanso del encuentro entre Palestino y Universidad de Chile, que se juega a primera hora, se efectuará una prueba de motociclismo, para todo competidor. Y entre partido y partido, habrá una carrera de 5 vueltas para motocicletas y una de 10 vueltas para motos hasta de 500 centímetros cúbicos.

En el descanso del encuentro de fondo se hará la repartición de premios a los mejores deportistas.

Los encuentros de fútbol tienen especial importancia, ya que Palestino y la "U", que se cotejan en el preliminar, vienen de ganar y tienen 3 puntos cada uno. Y en el match de fondo, Colo Colo, que marcha invicto, con dos triunfos y un empate, tendrá que luchar contra un Green Cross muy encumbrado después de la goleada que le propino a Audax Italiano.

El programa comenzará a las 13.45 horas con el match Universidad de Chile-Palestino, a las 14.30, se efectuará la Australiana, para todo competidor, a las 15.20, la prueba de motocicletas, 5 vueltas; a las 15.30, la carrera de motos en 10 vueltas; luego el match de fondo y la repartición de premios para los mejores deportistas.

## BUENA PREVISION

RENTA SEGURA  
SOLIDA INVERSION



- Valores al portador.
- Libres de todo impuesto.
- Custodia gratuita.
- 13.3% de interés anual sobre su valor de compra.

Al precio actual de plaza se adquieren por el 75% de su valor nominal, y se sortean dos veces al año con utilidad inmediata del 33% sobre el capital invertido.

- El Bono rojo vale \$ 10.000.— y se adquiere por \$ 7.500.—
- El Bono naranja vale \$ 20.000.— y se adquiere por \$ 15.000.—
- El Bono sepia vale \$ 50.000.— y se adquiere por \$ 37.500.—
- El Bono azul vale \$ 100.000.— y se adquiere por \$ 75.000.—

SOLICITE INFORMACIONES SOBRE ESTOS BONOS EN EL

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

TIENE 21 AÑOS.

## Se pelean a Mazzola

Desenfrenada carrera de los clubes italianos por conseguir los servicios del extraordinario centro de lantero brasileño.

HINDAS, Suecia, 12.— (UPI).— Trascurrido el día de los directores de clubes de la Liga de Fútbol de Italia, desde el momento en que el jugador brasileño Mazzola, centrocampista del seleccionado que tan buena papel cumplió en el torneo por la Copa del Mundo.

Para las autoridades del equipo brasileño, el joven jugador (Mazzola cuenta 21 años), declinaron aceptar comentarios.

Fuertes competencias identificaron a los clubes interesados en el jugador, de la Fiorentina, el Roma, de la capital, y el Milan, de la ciudad del mismo nombre. Mazzola está considerado como uno de los mejores centrocampistas del mundo.

Señalaron los delegados brasileños que cualquier posible transferencia del delantero habría que tenerla en cuenta con los intereses del Club Palmeira, al que pertenece Mazzola.

Señala que algunos clubes italianos han estado sondeando a Mazzola —dijo uno de los delegados—, pero nosotros estamos aquí para jugar en la Copa del Mundo y nada más.

Cabe señalar que Mazzola es uno de los cinco integrantes del seleccionado brasileño que podrían incorporarse a la Liga Italiana como "extranjeros de ascendencia italiana". Los otros cuatro son Dino Zoff, Orlando y Desideri.

Los delegados desahogaron las versiones de que otro club italiano proyecta contratar a Didi. Señalaron que este gran delantero negro, no es de ascendencia italiana, y por consiguiente, no podría ser incorporado a la Liga Italiana como "extranjero de ascendencia italiana".

Muchos dirigentes italianos han estado en los últimos días en Göteborg, pero todos afirmaron que habían venido exclusivamente a presenciar los partidos. El más prominente de ellos es Umberto Agnelli, el millonario, presidente del club Juventus, de Turín.

Fuertes competencias dijeron que

Agnelli no tuvo oportunidad de ver a Mazzola. Señalaron, por otra parte, que tiene ya dos astros mundiales en su equipo: el argentino Omar Siroi y el británico John Charles, que en el Campeonato Mundial jugó por el seleccionado de Gales. En consecuencia, no puede contratar a Mazzola, pues entonces tendría que desahogar de uno de los dos.

Dado que Siroi y Charles llegaron al Juventus al campeonato de la Liga Italiana, es difícil que el jugador de Gales sea elegido del cuadro para hacer lugar a Mazzola.

Entretanto, los futbolistas brasileños pasaron hoy un día de esparcimiento, desahogando del

partido de ayer con el once de Inglaterra, que terminó empatado sin goles.

El coach del equipo, Vicente Italo Feola, dispuso que no se hiciera entrenamiento hoy y envió a los jugadores a Göteborg "para que se distraigan". Mazzola, un buen jugador después del intenso esfuerzo de ayer, añadió.

"Creo que nuestro partido con la Unión Soviética, el domingo se va a jugar con mucha emoción. Nuestro grupo, pero considero que tenemos buenas posibilidades por jugar con nuestro superior gol average, un empate sería suficiente para llevarnos a los cuartos de final", terminó diciendo Feola.

## Acotaciones

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Un destacado cronista deportivo sueco dice hoy que Brasil demostró anoche las condiciones supremas del fútbol sudamericano. "No aseguraron el partido (contra Inglaterra), pero se conquistaron a sí mismos", dice el cronista Sven Hansson, del diario "Svenska Dagbladet", importante periódico matutino. "Demostraron las condiciones supremas del fútbol sudamericano, que ellos —desdichadamente— no exhibieron frente a Hungría en Berna en 1954."

agrega que el partido sirvió para demostrar la pericia latinoamericana y la eficacia del combinado británico. El público reaccionó con igual energía contra los ataques fallidos británicos al guardavalla que la empalme para protestar por algunos "saboteos" brasileños de los jugadores.

"Fue un gran partido", dice en síntesis Hansson. "Una gran victoria para el fútbol y de una pericia casi demencial ambiciosa."

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— El destacado comentarista sueco de fútbol Eric Sheeld, dice hoy que en su opinión, el brasileño Nilton Santos es el mejor jugador que haya visto jamás.

Comentando el partido de ayer en el que Brasil empató sin goles con Inglaterra, Sheeld escribe en el "Morgensposten": "Santos fue el mejor jugador del campo anoche y fue para mí realmente fascinante."

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Los brasileños del fútbol, Didi y Mazzola según se ha sabido hoy, son objetos de pasiones que reaccionan dirigentes de equipos de la liga italiana ansiosos de contratarlos.

Fuentes bien informadas dijeron que ambos jugadores se envían a los representantes italianos después de sus actuaciones acotadas contra la selección rusa el domingo último.

No se sabe cuáles son los equipos italianos interesados en los servicios de Didi y Mazzola, y no fue posible de inmediato obtener un comentario de los jugadores al respecto.

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Tres los países del mundo en los que el dirigente austriaco Koerner, "Jamás he visto nada más fascinante", dice el cronista, "que las actuaciones de nuestros jugadores y éstas se sintieron nerviosas cada vez que tenían una oportunidad de marcar contra este hombre."

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Los brasileños anoche, en un golpe que proyectaron para el partido de Brasil versus Inglaterra, en Göteborg. Se refirió a la "impresión" de la victoria, a la "impresión" de la victoria, a la "impresión" de la victoria.

Los organizadores del campeonato, en embargo, se enteraron del gol y prontamente cambiaron los distintivos, ordenando que no se permitiera la entrada a la cancha a fotógrafos "no autorizados".

El único que se benefició en el asunto fue el sueco Erik Persson, miembro de la delegación sueca, se expresó en términos similares al decir: al clasificarlos para los cuartos de final, y tenemos que enfrentarnos a los brasileños, era que tendríamos que ceder, son verdaderos jugadores de fútbol.

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— En interior derecho norteamericano, Joe Parodi fue objeto de una gran aclamación de los espectadores en Noruega, cuando entró anoche en la cancha para el partido contra Suecia, con una enorme gorda que le cubría los ojos.

La razón de ello fue que Parodi aún no se ha recuperado de una lesión en la cabeza que sufrió en el partido contra Francia el domingo pasado.

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Tenemos que agradecer a los aficionados, nuestra punto contra Brasil, dijo el entrenador mexicano Ignacio Trillas. "No prepararon gran riesgo y todo fue como al estar."

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— La alegría de los mexicanos ante el empate con el seleccionado de Suecia, que les permite continuar con aspiraciones de clasificarse para los cuartos de final, se reflejó hoy por el hecho de que su jefe medio Remo quedó tan lesionado que no podrá integrar al equipo para el decisivo encuentro del domingo con el once de Hungría.

El rápido centroalf, cuya vigilancia permanente del entrenador John Charles, contribuyó decisivamente a salvar el punto, colchón malamente hoy y tenía que ayudarse con muletas.

Los ojos de Remo se llenaron de lágrimas cuando se le informó que no estaría en condiciones de jugar el domingo. Su pena se compartió por todos los demás integrantes del equipo.

SUNDHOLM, Suecia, 12.— Los jugadores de la selección de fútbol del Paraguay parecían hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un poco en el campo del país suarón, con los jugadores sudamericanos más amables, cantando y escuchando a los jugadores de la hermosa música paraguaya.

10 ROUNDS.—

## ESTA NOCHE ES LA REVANCHA ENTRE ROBERTO LOBOS Y ALBERTO BARENGHI

Barrientos hace el semifondo con Hugo Vásquez



CONCEDIO LA REVANCHA AL ARGENTINO, SEGUNDO DE GANAR OTRA VEZ... EN LA PRIMERA PULSA HUBO DUDAS. FELO AHORA. TENDRA QUE HACER MILLAGROS PARA ESCAPAR AL PUNCHO DE PELODORO LOBOS...

de superar largo aquella performance. En su trayectoria de boxeador profesional ha realizado actuaciones meritorias a punto tal que en más de cuarenta combates solo perdió cuatro —incluyendo el anterior con Longo—, y con adversarios de la jerarquía de Pascual Pérez, el japonés Yoshio Shirai y el filipino Leo Espinoza. Buen boxeador, inteligente, de acción veloz, Barrientos bien puede esta noche salir a ganar.

La razón que se cumplirá esta noche en el ring del Campocinco, con el otro lance de especial interés: Claudio Barrientos, ex figura olímpica y campeón latinoamericano, hará su segundo encuentro, esta vez, frente a Hugo Vásquez.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

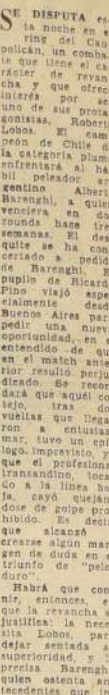
El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

10 ROUNDS.—

## ESTA NOCHE ES LA REVANCHA ENTRE ROBERTO LOBOS Y ALBERTO BARENGHI

Barrientos hace el semifondo con Hugo Vásquez



CONCEDIO LA REVANCHA AL ARGENTINO, SEGUNDO DE GANAR OTRA VEZ... EN LA PRIMERA PULSA HUBO DUDAS. FELO AHORA. TENDRA QUE HACER MILLAGROS PARA ESCAPAR AL PUNCHO DE PELODORO LOBOS...

de superar largo aquella performance. En su trayectoria de boxeador profesional ha realizado actuaciones meritorias a punto tal que en más de cuarenta combates solo perdió cuatro —incluyendo el anterior con Longo—, y con adversarios de la jerarquía de Pascual Pérez, el japonés Yoshio Shirai y el filipino Leo Espinoza. Buen boxeador, inteligente, de acción veloz, Barrientos bien puede esta noche salir a ganar.

La razón que se cumplirá esta noche en el ring del Campocinco, con el otro lance de especial interés: Claudio Barrientos, ex figura olímpica y campeón latinoamericano, hará su segundo encuentro, esta vez, frente a Hugo Vásquez.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

El programa completo de peleas es el siguiente:

- 4 rounds: Jorge Tobías con Manuel Oñativela.
- 6 rounds: Alfredo Gonal con Hugo Gutiérrez.
- 8 rounds: Manuel León con Sergio Ojeda.
- 8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
- 10 rounds: Alberto Bareng







# Marceas completas del HIPÓDROMO

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros. — Handicap. — Séptima Serie.

MENTAL 38 (J. Marín). — Nula es la campaña de este hijo de Taitai y Mencia que el año pasado terminó en sus actuaciones.

MONTE REAL 58 (R. Pavón). — Sus últimas cinco fuere del marcador. La más reciente: undécimo en los mil metros ganados por Discutida, en el Club Hípico.

MY LAD 38 (J. Salgado). — Sus tres de este año muy poco recomendables. Resaca.

HEREDIA 53 (H. Espinoza). — Cinco consecutivas sin figuración. Pero anteriormente figuró y ganó a enemigos superiores.

SKY FIRE 50 (J. Solís). — La mejor de sus doce presentaciones de este año es un modesto cuarto puesto. Pueden cobrarse sus ganancias por Heredia, con la que forma coral.

TENNY DIVER 54 (S. Valiz). — Sus últimas tres son deficientes pero anteriormente tiene un buen segundo de Elio, con la que opción aquí.

ALABRO 53 (N. Vázquez). — Por un lado sale de herencia, lo hizo con un cuerpo sobre Cinto Rosado, Carlie y Río Claro. En séptima serie de 1.500 metros, el 5 del presente mes. El hijo de Bayard mostró gran progreso.

MALA PATA 53 (J. Salgado). — Aun predadora, la hija de Rol d'Alout tiene sus posibilidades de éxito, por formar coral con Alabro.

DOLORIDO 53 (V. Barral). — Por su buen segundo de Discutida en mil metros del Club Hípico, su opción es evidente y es efectiva en la distancia.

CIBOLA 45 (M. Gato). — También con perspectivas de cobrar por su compañero de coral: Dolorido.

MACASSAR 53 (R. Valenzuela). — Por su reciente cuarto puesto de Remoción, Vaid y Curado se señala una nueva figuración.

GRACIA 48 (L. Camus). — Coral con Macassar. Además, en la distancia figuró tercero de Don Faust y Magis Primus.

RAIMUNDO 53 (G. Saavedra). — En 1.200 del Club Hípico, quinto de Aufer y anteriormente tiene frecuentes figuraciones en grupos superiores. La precia cubierta.

MARQUELO 52 (J. Aravena). — No se vio en los 1.200 de Añel sobre Cindy, pero en presentaciones anteriores figuró tercero y cuarto.

LA VITTES 51 (F. Guzmán). — Cuarta de Dornen, Curado y Parcho Chibay y aquí para cobrar un puesto en 400. Puede figurar.

MORRO CHICO 48 (A. Tarsis). — Con 34 kilos, en la distancia, sus actuaciones son buenas.

NICOLA 47 (N. N.). — Cinco en este año, en el anterior, sin valor alguno.

CIDRO 47 (N. N.). — Como al año pasado, muy grande podría considerarse.

SAN MIGUEL 47 (F. Menéndez). — Sus últimas nueve presentaciones, en ambos hipódromos, muy deficientes.

SAMUEL 45 (R. Neiva). — Su campaña es un fracaso total.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros. — Handicap. — Sexta Serie.

LABORDE 56 (H. Silva). — Más de diez metros sustraído del marcador el torbellino.

PIFANO 56 (C. Paredes). — Ha fracasado en los 1.200 y en 400.

VISIONARIA 56 (M. Matute). — Sus cuatro más recientes nada valen. Pero en esta distancia debe mejorar en la hija de Taitai.

HUACUPE 55 (J. Farfán). — Sus últimas tres actuaciones, en los 1.200 del Club Hípico, ganadas por El Arce.

REY DE BASTOS 55 (A. Díaz). — Último, libre de Pelagotte, en esta distancia.

BLEN HALL 55 (M. Alouin). — El domingo lo hizo peísimo en los 1.200 del Club Hípico, ganados por El Arce.

VAMPIRE 54 (H. Ojeda). — Ni en los 1.200 de Remoción, ni en los 1.200 de Beca, por su buen segundo de Remoción en esta distancia.

TRISTINA 51 (H. Basci). — Repareció última de Amber, en esta distancia.

MARAVILLA 50 (N. N.). — La más que puede esperarse de ella es un fracaso.

SALTARINA 50 (C. Lorenz). — Fracaso, tanto en plano como en salto.

SCOUT 50 (L. Fuentes). — Sus tres últimas sin figuración y es elemento que en el Club Hípico corre más.

PARAGUANA 49 (F. Toral). — Crean que con este jilote se produce el "milagro".

FRONTAL 48 (J. Sandoval). — En la milla del Club Hípico (Mitigall) no se vio. Su anterior triunfo delante de Cepal, Togliatti y Tucumá, que la asegura aquí firme colocación.

TOSCA 48 (J. Gálvez). — Con 54 kilos, cuarta de Frontal. Ahora en condiciones de ganar de punta a punta.

JENIZARO 48 (F. Suárez). — Otro elemento irregular, pero por su tabla el domingo en la milla del Club Hípico ganada por Mitigall a Leyda. En la arena ha ganado tres este año, precisamente cuando está poco cotizado.

DINAR 47 (L. Prieto). — El veterano fracasó y fracasó. Doce muy deficientes en este año.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros. — Dos años no ganadores.

AMPOSTA 53 (O. Muñoz). — En esta distancia puede mejorar mucho la hija de Apolo.

AGRA 53 (F. Suárez). — Dos sin éxito lleva la hija de Imprudente.

CARNAVAL QUEEN 53 (H. R. Vera). — Cinco papelonos, forman su campaña.

CLAMOROSA 53 (R. Montoya). — Última lista en diez de sus tres presentaciones.

DORA MONT 53 (N. Vázquez). — Nada mostró, pero que lleva corridas. Coral con la siguiente.

GIPIRY ROSE 53 (L. Toledo). — Debutó en esta milla en gloria. Corrió con Dora Monti.

ENSEGUIDA 53 (S. Aliende). — Ni cerca en los 1.200 de Janka en el Club Hípico y poco valen sus cuatro anteriores.

ELIGRANA 53 (A. Urrutia). — Última en su reciente debut.

HORMIGUERA 53 (B. García). — Dos veces corrió quinta en ambas. Debe mejorar aquí la propia hermana de Campanero, ganador de siete carreras.

HUASAMACA 53 (H. Ojeda). — Tres veces corrió esta. Nada de provecho.

QUINENA 53 (R. Madariaga). — Mucho progreso indicó su buen tercero de Indira y Kunigunde, en los 1.200 de Janka.

MICHELLE 53 (L. Farfán). — Obtuvo un cuarto en los 1.200 de Janka.

MONA 53 (C. Ojeda). — Fracaso en las dos oportunidades.

MORENICA 53 (H. Basci). — En su debut reciente, la hija de Apolo.

OPULENCIA 53 (J. García). — Tres ha corrido: última en Indira.

ROYAL HONOR 53 (E. Molina). — Partió mal y llegó quinta esta milla de Indira, próxima a mostrar aptitud.

SABRINA 53 (A. Solís). — Para un placé puede ser útil la pupila de Apolo.

SIPAKIRA 53 (J. Pérez). — En sus últimas dos lo hizo muy mal.

SILVER 53 (J. Salgado). — Tercera y quinta ha figurado la de Beca, y puede nuevamente estar entre las primeras.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros. — Dos años no ganadores.

ABIMINA 53 (E. Ojeda). — Cuarta de Amparín y aquí para mejorar.

BRUNEL 53 (M. Matute). — Bien montada y para cobrar un placé puede resultar.

CASADA 53 (C. Gálvez). — Debutó sin figurar el jueves 8.

CARMEN DE PUERTO 53 (A. Pavón). — Vainilla y Vainilla y aquí para ir a tres traseras consecutivas.

DENYSE 53 (B. García). — Debutó por Vainilla y aquí para ir a tres traseras consecutivas.

FRANCINE 53 (O. Muñoz). — Posible favorita, ganadora de la hija de Indira, que aquí a poco se puede ganar.

GALGA ROSA 53 (O. Chamorro). — Su campaña es un fracaso total.

GRAPHITES 53 (L. Toledo). — Ha figurado en los 1.200 de Janka, y nuevamente puede entrar en el marcador.

INDIA FLORA 53 (J. Castro). — La enemiga precia de Francine, pero a segunda a cabeza de Laika, en 1.200 del Club Hípico, pesada.

INQUIETUD 53 (J. Salgado). — Tiene buenas figuraciones y en coral con Indira Flota el boleto es de plata.

KUNIGUNDE 53 (V. Barral). — Ocho en los 1.200 de Janka, y aquí para ir a tres traseras consecutivas.

LA SORPRESA 53 (R. Madariaga). — De resaca, en febrero y marzo lo hizo muy bien, tercera de la hija de Bayard y Bolanda.

LLALLITA 53 (L. Farfán). — Por su tabla, muy buena, que aquí a poco se puede ganar.

MOYNO 53 (C. Ojeda). — Figuró cuarta de Well Well y un placé será posible cobrar. Coral con Miss Road.

MISS ROAD 53 (F. Toral). — Cuarta de Indira, puede continuar este progreso y aquí forma coral con Miss Road.

RAISA 53 (L. Paredes). — En su reciente debut no consiguió mostrar aptitud.

SINALOA 53 (J. Pérez). — Segunda a dos y medio cuerpos de Amber, cuarta de Emma Luisa y Amilinda. Nuevamente colada.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros. — Primera Serie.

EL VALEROSO 57 (L. Toledo). — Resaca y observamos como lo presenta su nuevo "preparador".

CASTEL GANDOLFO 52 (C. Ojeda). — Cuarto segundo puesto, dos tercetos y un cuarto son por el momento buenos títulos para que tenga alta colocación.

HOYNO 51 (H. Basci). — En su reciente debut no consiguió mostrar aptitud.

REINOLUNO 51 (R. Madariaga). — Muy bueno se vio al recalar al liviano Al Justo, y aquí a opción es marcada, a que un kilo de diferencia.

AL JUSTO 50 (L. Farfán). — Por su cuerpo y modesto acentuado a Plenilunio. Ahora los kilos favorecen al hijo de Mito Sea.

DON JORJO 48 (J. Pacheco). — Por su cuerpo, tercero de Escutilla y por el hecho que la repetición del veterano es muy posible.

PRINCE GEORGE 48 (B. Valenzuela). — Con tres victorias en este año hay que respetar al hijo de Prince. Bu más reciente fue un cuarto, tercer puesto de Al Justo y Plenilunio.

QUITASOL 48 (C. Paredes). — Bole quinto de Al Justo, pero sus anteriores, segunda de Prince George y quinto de Río Amargo, son mejores y con estos kilos es rival de cuidado.

CONTRAMIRANTE 48 (H. Ojeda). — Cuarto de Al Justo en 1.300 metros. Difícil ante enemigos que lo han superado.



ESPERAN SU TURNO PARA MONTAR. — Este grupo de jinetes espera el momento de ser llamado por algún preparador para montar los caballos que se han comprometido a guiar el próximo domingo. Aparecen, de izquierda a derecha: L. A. Paredes, Omar Muñoz, Lorenzo Fuentes y Carlos Pérez. Cada uno de estos jinetes apronta de 15 a 30 caballos, en días de trabajo. Es decir, recorren de 8 a 15 kilómetros por cada día de labor en las pistas.

## Nuevamente Relobado, ante rivales selectos, en la Especial "Magallanes"

La Carrera Especial de La Palma es el premio "Magallanes", handicap sobre la distancia de 1.200 metros y con 4.000.000 el ganador. Las últimas performances de los ocho anotados son las siguientes:

RETORADO 41 (M. Matute). — El domingo con 56 kilos derrotó en 1.200 metros a Arlequin, Lazulita y Castel Gandolfo. En 1.31 43 por dos y medio cuerpos.

WILD FIRE 57 (C. Ojeda). — En el Club Hípico segundo a cabeza de Submarino en 1.200 metros, ganándole un kilo (53 x 54) pista N.º 2, pesada.

ZARPAZO 53 (C. Paredes). — Con 54 kilos (E. Araya) último el domingo en el Club Hípico carrera de 1.500 ganada por Moreón a incógnita.

SILVER 53 (R. Madariaga). — Muy poco favorable oportunidad para conseguir éxito en distancia que no es la suya.

VIA APPIA 50 (J. E. Ojeda). — El domingo ganó la primera serie de los 1.200 sobre Winter y Traipo por cabeza. Cargó 54 kilos.

LEALITTE 45 (F. Toral). — En 13 de mayo quinto de Touquet, Rebeco, Don Bino y San Remo en 1.500 metros, con 50 kilos.

RIO AMARGO 47 (H. Ojeda). — Con 57,5 kilos no tabla de Via Appia en 1.200 el domingo (Hípico Chile).

REMBRANDT 45 (R. Valenzuela). — El hijo de Country Life con 55 kilos tampoco consiguió figuración en la ciudad victoriosa de Via Appia.

DISTANTE 45 (R. Valenzuela). — En distancia favorable para mostrar progreso y seguramente con dividendo.

SITTINGBULL 53 (C. Ojeda). — Buen barrero, pero sin figurar en sus últimas tres.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros. — Quinta Serie.

CIPRO 56 (M. Ocampo). — Desde febrero alejado del marcador y en buenas manos.

SILVER 56 (M. Yañez). — En la milla del Club Hípico, ganada por Mitigall a Leyda, no se vio. Anterior performance fue un triunfo sobre Escutilla y Casaca, en 1.200 metros, también del Club Hípico, en un barullo.

RELAQUETE 54 (A. Mora). — Buen cuarto de Quebrado, Prudencia y Amber, en 1.500. Carta con opción.

PRUDENCIA 54 (F. Toral). — Bien montado y con partidarios por su buena segunda de Quebrado.

MANDATARIO 51 (F. Pérez). — Desde enero ausente del marcador. Sus boletos pueden resultar por el siguiente.

GRAN TIRA 49 (E. Molina). — Con 54 kilos, en los 1.200 de Janka, y aquí para ir a tres traseras consecutivas.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros. — Cuarta Serie.

AMBER 53 (E. Solís). — Gran candidato, tercero de Quebrado y aquí en condiciones de pedir dividendo.

TARASCA 51 (L. Camus). — Buena segunda sin figuración, pero en favorable coral con Amber.

STAMBU 52 (R. Castro). — Se vio en gran estado, pero se acortó la pista de los apostadores al partir mal.

LOCOMOTORA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus más recientes finalizó última, pero muy colada.

S. O. S. 53 (E. Saavedra). — Con esta lista defenderá alta colocación, y se ve muy bueno al empujar con Neasham, ambos detrás de Escutilla.

ANDINET 56 (L. Farfán). — Por su papillon cumplió al finalizar última.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. — Tercera Serie.

CHINTA 56 (M. Ocampo). — Muy difícil ante estos rivales, y de resaca.

TOUT SEUL 56 (H. Gálvez). — También de un leve descanso y en difícil compromiso.

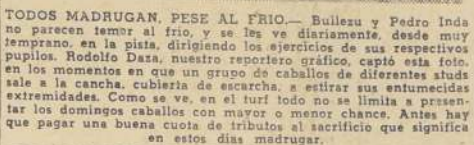
SORRELITO 56 (A. Urrutia). — El antiguo Aragon sigue sin mejorar, y aquí colado, por su papillon.

BAMBUCO 50 (H. Basci). — De punta a punta ganó a Fastute y a Locomotora, pero repitió y nuevamente muy colado.

LOCUTORIA 48 (J. Gálvez). — En sus



**COPIHUAL TENDRA QUE ENTENDERSE  
AHORA CON QUIDICO Y LUCIANO, EN  
CARRERA ESPECIAL DEL CLUB HIPICO**



\_\_\_\_\_

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

Estamos a su disposición en todos los sectores de Santiago. CONSULTENOS:

PRONTO TAMBIEN PAGAREMOS CHEQUES EN NUESTRAS CAJAS AUXILIARES

**BANCO NACIONAL DEL TRABAJO**

**Oficina principal**  
Agustinos 828

**Cajas Auxiliares:**

- 1.- Chacabuco 734
- 2.- Matucana 20-a
- 3.- Irarrázabal esq. Maucul
- 4.- Días de Julio 663
- 5.- San Diego 1474
- 6.- Santa Rosa 2248
- 7.- 21 de Mayo 583
- 8.- Independencia 2115
- 9.- Providencia esq. M. Montt
- 10.- Av. La Paz 229
- 11.- Vic. Machenna 657
- 12.- Gran Avenida 6581
- 13.- Plaza Eggen 44
- 14.- J. J. Pérez 4222

\_\_\_\_\_











